**Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu**

►B

# ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/849

**ze dne 27. května 2016**

**o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení rozhodnutí 2013/183/SZBP**

(Úř. věst. L 141, 28.5.2016, s. 79)

Ve znění:

| | | Úřední věstník | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Č. | Strana | Datum |
| ►M1 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/1341 ze dne 4. srpna 2016 | L 212 | 116 | 5.8.2016 |
| ►M2 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/2217 ze dne 8. prosince 2016 | L 334 | 35 | 9.12.2016 |
| ►M3 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/82 ze dne 16. ledna 2017 | L 12 | 90 | 17.1.2017 |
| ►M4 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/345 ze dne 27. února 2017 | L 50 | 59 | 28.2.2017 |
| ►M5 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/666 ze dne 6. dubna 2017 | L 94 | 42 | 7.4.2017 |
| ►M6 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/667 ze dne 6. dubna 2017 | L 94 | 45 | 7.4.2017 |
| ►M7 | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/975 ze dne 8. června 2017 | L 146 | 145 | 9.6.2017 |
| ►M8 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/994 ze dne 12. června 2017 | L 149 | 75 | 13.6.2017 |
| ►M9 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1339 ze dne 17. července 2017 | L 185 | 51 | 18.7.2017 |
| ►M10 | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1459 ze dne 10. srpna 2017 | L 208 | 38 | 11.8.2017 |
| ►M11 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1504 ze dne 24. srpna 2017 | L 221 | 22 | 26.8.2017 |
| ►M12 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1512 ze dne 30. srpna 2017 | L 224 | 118 | 31.8.2017 |
| ►M13 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1562 ze dne 14. září 2017 | L 237 | 86 | 15.9.2017 |
| ►M14 | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1573 ze dne 15. září 2017 | L 238 | 51 | 16.9.2017 |
| ►M15 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1838 ze dne 10. října 2017 | L 261 | 17 | 11.10.2017 |
| ►M16 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1860 ze dne 16. října 2017 | L 265I | 8 | 16.10.2017 |
| ►M17 | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1909 ze dne 18. října 2017 | L 269 | 44 | 19.10.2017 |
| ►M18 | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/16 ze dne 8. ledna 2018 | L 4 | 16 | 9.1.2018 |
| ►M19 | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/58 ze dne 12. ledna 2018 | L 10 | 15 | 13.1.2018 |
| ►M20 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/89 ze dne 22. ledna 2018 | L 16I | 9 | 22.1.2018 |
| ►M21 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/293 ze dne 26. února 2018 | L 55 | 50 | 27.2.2018 |
| ►M22 | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/331 ze dne 5. března 2018 | L 63 | 44 | 6.3.2018 |
| ►M23 | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/551 ze dne 6. dubna 2018 | L 91 | 16 | 9.4.2018 |
| ►M24 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/611 ze dne 19. dubna 2018 | L 101 | 70 | 20.4.2018 |
| ►M25 | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/715 ze dne 14. května 2018 | L 120 | 4 | 16.5.2018 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**M26** | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/819 ze dne 1. června 2018 | L 137 | 25 | 4.6.2018 |
| ►**M27** | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1016 ze dne 17. července 2018 | L 181 | 86 | 18.7.2018 |
| ►**M28** | Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1087 ze dne 30. července 2018 | L 194 | 152 | 31.7.2018 |
| ►**M29** | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1238 ze dne 13. září 2018 | L 231 | 37 | 14.9.2018 |
| ►**M30** | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1289 ze dne 24. září 2018 | L 240 | 61 | 25.9.2018 |
| ►**M31** | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1613 ze dne 25. října 2018 | L 268 | 51 | 26.10.2018 |
| ►**M32** | Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1657 ze dne 6. listopadu 2018 | L 276 | 12 | 7.11.2018 |

Opraveno:

►**C1** Oprava, Úř. věst. L 251, 29.9.2017, s. 29 (2017/1573)
►**C2** Oprava, Úř. věst. L 36, 9.2.2018, s. 38 (2018/16)
►**C3** Oprava, Úř. věst. L 48, 21.2.2018, s. 44 (2016/849)

▼B

# ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/849

## ze dne 27. května 2016

## o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení rozhodnutí 2013/183/SZBP

KAPITOLA I

## DOVOZNÍ A VÝVOZNÍ OMEZENÍ

*Článek 1*

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej, převod nebo vývoz následujících věcí a technologií, včetně programového vybavení, do KLDR státními příslušníky členských států anebo přes území nebo z území členských států, ať již z území těchto členských států pocházejí či nikoli, nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech:

a) zbraně a související materiál jakéhokoli druhu, včetně zbraní a střeliva, vojenská vozidla a vybavení, polovojenské vybavení a náhradní díly pro výše uvedené věci, s výjimkou nebojových vozidel, která byla vyrobena s využitím materiálů poskytujících balistickou ochranu nebo těmito materiály vybavena a která jsou určena výlučně pro ochranu personálu Unie a jejích členských států v KLDR;

▼M15

b) veškeré věci, materiály, vybavení, zboží a technologie určené Radou bezpečnosti OSN nebo výborem zřízeným podle bodu 12 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) (dále jen „Výbor pro sankce“) v souladu s bodem 8 písm. a) podbodem ii) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), bodem 5 písm. b) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2087 (2013), bodem 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2094 (2013), bodem 25 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) a bodem 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2375 (2017), které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení;

▼B

c) některé další věci, materiály, vybavení, zboží a technologie, které by mohly přispívat k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo by mohly být využívány v rámci vojenské činnosti KLDR a které zahrnují veškeré zboží a technologie dvojího užití uvedené na seznamu v příloze I nařízení Rady (ES) č. 428/2009 ([1]);

d) jakékoli další věci, materiály a vybavení související se zbožím a technologiemi dvojího užití; Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má toto písmeno vztahovat;

e) některé klíčové složky pro odvětví balistických raket, jako jsou určité typy hliníku používané v systémech balistických raket; Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má toto písmeno vztahovat;

([1]) Nařízení Rady (ES) č. 428/2009 ze dne 5. května 2009, kterým se zavádí režim Společenství pro kontrolu vývozu, přepravy, zprostředkování a tranzitu zboží dvojího užití (Úř. věst. L 134, 29.5.2009, s. 1).

▼B

f) jakákoli další věc, která by mohla přispět k jadernému programu KLDR nebo k jejímu programu balistických raket či jinému jejímu programu v oblasti zbraní hromadného ničení, k činnostem zakázaným rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) či 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím nebo k vyhnutí se opatřením uloženým těmito rezolucemi nebo tímto rozhodnutím. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má toto písmeno vztahovat;

g) jakákoli další věc, s výjimkou potravin či léků, pokud daný členský stát stanoví, že by mohla přímo přispět k rozvoji operačních schopností ozbrojených sil KLDR nebo k vývozu podporujícímu či posilujícímu operační schopnosti ozbrojených sil jiného státu mimo území KLDR;

▼M4

h) některé další věci, materiály, vybavení, zboží a technologie uvedené na seznamu podle bodu 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2321 (2016);

▼M15

i) jakákoli další věc uvedená na seznamu konvenčních zbraní dvojího užití, který přijal Výbor pro sankce podle bodu 7 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2321 (2016) a podle bodu 5 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2375 (2017).

▼B

2. Rovněž se zakazuje:

a) poskytovat odborný výcvik, poradenství, služby, pomoc nebo zprostředkovatelské nebo jiné související služby spojené s věcmi nebo technologiemi uvedenými v odstavci 1 nebo s poskytováním, výrobou, údržbou nebo používáním daných věcí, přímo nebo nepřímo jakékoli osobě, subjektu nebo orgánu v KLDR nebo pro použití v této zemi;

b) poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc související s věcmi nebo technologiemi uvedenými v odstavci 1, zahrnující zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru, jakož i pojištění a zajištění pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz těchto věcí nebo technologií, nebo na poskytování souvisejícího odborného výcviku, poradenství, služeb, pomoci nebo zprostředkovatelských služeb přímo či nepřímo osobě, subjektu nebo orgánu v KLDR nebo pro použití v této zemi;

c) podílet se vědomě nebo záměrně na činnostech, jejichž cílem nebo důsledkem je obcházení zákazu uvedeného v písmenech a) a b).

3. Zakazuje se rovněž nákup věcí nebo technologií uvedených v odstavci 1 z KLDR, ať již z území KLDR pocházejí či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech, jakož i poskytování odborného výcviku, poradenství, služeb, pomoci, finančních prostředků nebo finanční pomoci uvedených v odstavci 2 ze strany KLDR, ať již z území KLDR pocházejí či nikoli, státním příslušníkům členských států.

▼B

*Článek 2*

Opatření podle čl. 1 odst. 1 písm. g) se nevztahují na dodávku, prodej či převod věci, ani na její nákup, pokud:

a) daný členský stát stanoví, že uvedená činnost je určena výlučně k humanitárním účelům nebo výlučně pro účely obživy a že ji osoby a subjekty KLDR nevyužijí k získání příjmů a že ani nesouvisí s žádnou činností zakázanou rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím, a to za podmínky, že daný členský stát stanovení této skutečnosti předem oznámí Výboru pro sankce a informuje jej o opatřeních přijatých s cílem zabránit zneužití předmětné věci k takovýmto jiným účelům, nebo

b) Výbor pro sankce v konkrétním případě stanovil, že konkrétní dodávka, prodej či převod nejsou v rozporu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016).

*Článek 3*

1. Zakazuje se přímý či nepřímý prodej a nákup zlata, drahých kovů a diamantů, jejich přeprava či zprostředkování obchodu s nimi ve vztahu k vládě KLDR, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím nebo centrální bance KLDR, jakož i osobám či subjektům jednajícím jejich jménem či na jejich příkaz nebo subjektům jimi vlastněným či ovládaným.

2. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

*Článek 4*

▼M4

1. Zakazuje se nákup zlata, titanové rudy, vanadové rudy, minerálů vzácných zemin, mědi, niklu, stříbra a zinku z KLDR, ať již pocházejí z území KLDR či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

▼B

2. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

*Článek 5*

Zakazuje se dodávání nově vytištěných či vyražených nebo nevydaných bankovek či mincí KLDR centrální bance KLDR či v její prospěch.

*Článek 6*

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod luxusního zboží do KLDR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států anebo přes území nebo z území členských států, nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

▼B

2. Zakazuje se dovoz, nákup nebo převod luxusního zboží z KLDR.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se mají odstavce 1 a 2 vztahovat.

▼M4

*Článek 6a*

1. Zakazuje se nákup soch z KLDR, ať již pocházejí z území KLDR či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

*Článek 6b*

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod vrtulníků a plavidel do KLDR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

▼M15

*Článek 6c*

1. Zakazuje se nákup textilních výrobků (včetně tkanin a částečně či zcela dokončených oděvních výrobků) z KLDR, ať již pocházejí z území KLDR, či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

3. Členské státy mohou nejpozději 10. prosince 2017 povolit dovoz textilních výrobků (včetně tkanin a částečně či zcela dokončených oděvních výrobků), na které byly uzavřeny písemné smlouvy před 11. zářím 2017, pokud bude do 24. ledna 2018 o podrobnostech tohoto dovozu uvědomen Výbor pro sankce.

▼M13

*Článek 7*

1. Zakazuje se nákup uhlí, železa a železné rudy z KLDR, ať již pocházejí z území KLDR či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

▼M13

2. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má vztahovat odstavec 1.

3. Odstavec 1 se nepoužije na uhlí, u něhož nakupující členský stát na základě důvěryhodných informací potvrdí, že pochází z území mimo KLDR a bylo přepraveno přes území KLDR výlučně za účelem vývozu z přístavu Rajin (Rason), a to za podmínky, že daný členský stát předem uvědomí Výbor pro sankce a že z těchto transakcí neplynou příjmy pro jaderný program KLDR či její program balistických raket nebo jiné činnosti zakázané rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016) nebo č. 2356 (2017) nebo tímto rozhodnutím.

4. Zakazuje se nákup olova a olověné rudy z KLDR, ať již pocházejí z území KLDR či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

5. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má vztahovat odstavec 4.

▼B

*Článek 8*

1. Zakazuje se prodej nebo dodávka leteckých pohonných hmot, včetně leteckého benzínu, tryskového paliva naftového typu, tryskového paliva petrolejového typu a raketového paliva petrolejového typu, do KLDR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce předem v konkrétním případě výjimečně schválil převod těchto produktů do KLDR pro ověřené základní humanitární potřeby a s výhradou opatření stanovených pro účinné monitorování dodávky a použití.

3. Odstavec 1 se nevztahuje na prodej či dodávku leteckých pohonných hmot civilním letadlům pro přepravu osob mimo území KLDR, které jsou určeny výlučně ke spotřebě během letu do KLDR a zpět.

▼M16

*Článek 9*

1. Zakazuje se dovoz, nákup nebo převod ropných produktů z KLDR.

▼M21

2. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod všech rafinovaných ropných produktů do KLDR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států nebo přes území nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států, letadel zaregistrovaných v členských státech či produktovodů, železničních tratí nebo vozidel členských států.

3. Odchylně od zákazu uvedeného v odstavci 2, pokud objem dodávek, prodeje nebo převodu rafinovaných ropných produktů, včetně motorové nafty a kerosinu, do KLDR nepřesáhne 500 000 barelů během dvanáctiměsíčního období začínajícího dne 1. ledna 2018 a v následujících dvanáctiměsíčních obdobích, může příslušný orgán členského státu

▼M21

v konkrétním případě povolit dodávky, prodej nebo převod rafinovaných ropných produktů do KLDR, pokud příslušný orgán stanovil, že dodávky, prodej nebo převod jsou určeny výhradně pro humanitární účely, a za předpokladu že:

a) členský stát informuje Výbor pro sankce každých 30 dnů o objemu takové dodávky, prodeje nebo převodu rafinovaných ropných produktů do KLDR včetně informací o všech stranách dané transakce;

b) do dodávky, prodeje nebo převodu těchto rafinovaných ropných produktů nejsou zapojeny osoby spojené s jaderným programem KLDR nebo jejím programem balistických raket nebo jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), včetně označených osob či subjektů, a

c) dodávka, prodej nebo převod rafinovaných ropných produktů nesouvisejí s vytvářením příjmu pro jaderný program nebo program balistických raket KLDR ani jiné činnosti zakázané rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

▼M16

4. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné položky, na které se má tento článek vztahovat.

▼M13

*Článek 9a*

▼M21

1. Zakazuje se nákup mořských plodů z KLDR a nabývání rybolovných práv, ať již pocházejí z území KLDR či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

▼M13

2. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má vztahovat odstavec 1, včetně ryb, korýšů, měkkýšů a jiných vodních bezobratlých ve všech formách.

▼M21

*Článek 9b*

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod veškeré ropy do KLDR, ať již pochází z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států anebo přes území nebo z území členských států, nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států, letadel zaregistrovaných v členských státech či produktovodů, železničních tratí nebo vozidel členských států.

2. Odchylně od odstavce 1 se zákaz uvedený v odstavci 1 nepoužije, pokud členský stát stanoví, že dodávky, prodej nebo převod ropy do KLDR je určen výhradně pro humanitární účely a Výbor pro sankce v konkrétním případě předem tuto zásilku schválil v souladu s odstavcem 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2397 (2017).

▼M21

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se tento článek vztahuje.

▼M15

*Článek 9c*

Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod všech kondenzátů a zemního plynu kapalného do KLDR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států nebo přes území členských států nebo z tohoto území nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

▼M21

*Článek 9d*

1. Zakazuje se přímý i nepřímý nákup potravin a zemědělských produktů, strojů, elektrického zařízení, zeminy a kamene včetně magnezitu a magnézie, dřeva a plavidel z KLDR nebo od jejích státních příslušníků, ať již pocházejí z území KLDR či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

2. Zákazem uvedeným v odstavci 1 není do dne 21. ledna 2018 dotčeno plnění smluv uzavřených přede dnem 22. prosince 2017. Podrobné informace týkající se každé zásilky musí být oznámeny Výboru pro sankce do 5. února 2018.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se vztahuje odstavec 1.

*Článek 9e*

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod všech průmyslových strojů, dopravních prostředků, železa, oceli a dalších kovů do KLDR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států anebo přes území členských států, nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států, letadel zaregistrovaných v členských státech či produktovodů, železničních tratí nebo vozidel členských států.

2. Zákaz uvedený v odstavci 1 se nevztahuje na poskytování náhradních díků potřebných k zachování bezpečného provozu letadel KLDR pro přepravu osob.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se tento článek vztahuje.

▼B

KAPITOLA II

**OMEZENÍ FINANČNÍ PODPORY OBCHODU**

▼M4

*Článek 10*

1. Zakazuje se poskytovat jakoukoli veřejnou či soukromou finanční podporu obchodu s KLDR, a to ani vývozní úvěry, záruky či pojištění státním příslušníkům KLDR nebo subjektům zapojeným do takového obchodu.

▼M4

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce poskytnutí finanční podpory v konkrétním případě předem schválil.

▼B

KAPITOLA III

**OMEZENÍ INVESTIC**

*Článek 11*

1. Zakazují se investice na území podléhajícím pravomoci členských států ze strany KLDR, jejích státních příslušníků nebo podniků registrovaných v KLDR nebo podléhajících její pravomoci nebo osob či subjektů, které jednají jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjektů, které jsou jimi vlastněny nebo ovládány.

▼M16

2. Zakazuje se:

a) nabývat, zachovávat nebo zvyšovat účast v jakýchkoli subjektech v KLDR, nebo v subjektech KLDR či subjektech vlastněných KLDR, nacházejících se mimo území KLDR, včetně úplného nabytí takových subjektů a nabývání akcií nebo jiných účastnických cenných papírů, nebo v činnostech či aktivech v KLDR;

b) poskytovat jakékoliv financování nebo finanční pomoc subjektům v KLDR, nebo subjektům KLDR či subjektům vlastněným KLDR, nacházejícím se mimo území KLDR, nebo finanční prostředky, jejichž doloženým účelem je financování takových subjektů v KLDR;

c) zřizovat, spravovat a provozovat jakékoliv nové nebo stávající společné podniky nebo družstevní subjekty státními příslušníky členských států nebo na území členských států se severokorejskými právnickými či fyzickými osobami, bez ohledu na to, zda se jedná v zájmu nebo jménem vlády KLDR; a

d) poskytovat investiční služby přímo spojené s činnostmi uvedenými v písmenech a) až c).

▼M15

3. Ustanovení odst. 2 písm. c) se nepoužije na společné podniky nebo družstevní subjekty, které byly předem v konkrétních případech schváleny Výborem pro sankce, zejména pak na ty, jež představují nekomerční projekty v oblasti veřejné infrastruktury nevytvářející zisk.

4. Členské státy uzavřou stávající společné podniky nebo družstevní subjekty nejpozději 9. ledna 2018, ledaže byly předem v konkrétních případech schváleny Výborem pro sankce. Členské státy uzavřou stávající společné podniky nebo družstevní subjekty do 120 dnů rovněž v případě, jestliže Výbor pro sankce zamítl žádost o schválení.

▼M16

5. Ustanovení odst. 2 písm. a) se nepoužije na investice, pokud příslušný orgán dotčeného členského státu stanovil, že jsou určeny k humanitárním účelům, a za předpokladu, že nejsou v oblasti těžebního, rafinérského, chemického, hutnického a kovodělného nebo leteckého a kosmického průmyslu.

▼B

KAPITOLA IV

**FINANČNÍ SEKTOR**

*Článek 12*

Členské státy nepřijmou nové závazky týkající se grantů, finanční pomoci nebo zvýhodněných půjček KLDR, a to ani na základě své účasti v mezinárodních finančních institucích, pokud se nejedná o humanitární a rozvojové účely v přímé reakci na potřeby civilního obyvatelstva nebo o prosazování denuklearizace. Členské státy rovněž zachovávají obezřetnost v zájmu omezení stávajících závazků a pokud možno jejich ukončení.

*Článek 13*

S cílem zabránit poskytování finančních služeb nebo provádění převodů na území členských států, přes něj nebo z něj, nebo poskytování finančních služeb nebo provádění převodů, do nichž jsou zapojeni státní příslušníci členských států nebo subjekty založené podle jejich práva nebo osoby či finanční instituce podléhající pravomoci členských států, souvisejících s finančními nebo jinými aktivy či zdroji, včetně velkých objemů hotovosti, které by mohly přispět k programům nebo činnostem KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo k jiným činnostem zakázaným rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím nebo k vyhnutí se opatřením uloženým uvedenými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN nebo tímto rozhodnutím, se použijí tato pravidla:

▼M13

1) Nesmí být proveden žádný převod ani clearing prostředků do KLDR a z KLDR s výjimkou transakcí podle bodu 3, které byly povoleny v souladu s bodem 4.

▼M12

2) Finanční instituce podléhající pravomoci členských států nezačnou či přestanou provádět transakce s:

a) bankami se sídlem v KLDR, včetně centrální banky KLDR;

b) pobočkami nebo dceřinými společnostmi podléhajícími pravomoci členských států a náležejícími bankám se sídlem v KLDR;

c) pobočkami nebo dceřinými společnostmi nepodléhajícími pravomoci členských států a náležejícími bankám se sídlem v KLDR; nebo

▼M12

d) finančními subjekty, které nemají sídlo v KLDR, podléhají pravomoci členských států a jsou ovládány osobami nebo subjekty se sídlem v KLDR; nebo

e) finančními subjekty, které nemají sídlo v KLDR nebo nepodléhají pravomoci členských států, ale jsou ovládány osobami nebo subjekty se sídlem v KLDR,

pokud se na tyto transakce nevztahuje bod 3 a nebyly povoleny v souladu s bodem 4.

▼B

3) Po předchozím povolení podle bodu 4 mohou být provedeny tyto transakce:

a) transakce, jež se týkají potravin, zdravotní péče nebo zdravotnického vybavení nebo jsou určeny pro zemědělské či humanitární účely;

b) transakce, jež se týkají osobních remitencí;

c) transakce, jež se týkají uplatňování výjimek stanovených v tomto rozhodnutí;

d) transakce související s konkrétní obchodní smlouvou, která není zakázána podle tohoto rozhodnutí;

e) transakce v souvislosti s diplomatickou nebo konzulární misí či mezinárodní organizací požívající výsad podle mezinárodního práva, pokud mají být tyto transakce použity pro služební účely diplomatické nebo konzulární mise či mezinárodní organizace;

f) transakce nezbytné výlučně k provádění programů financovaných Unií nebo jejími členskými státy pro rozvojové účely v přímé reakci na potřeby civilního obyvatelstva nebo k prosazování denuklearizace;

g) jednotlivé transakce týkající se plnění nároků vůči KLDR, osobám nebo subjektům KLDR, a to za podmínky oznámení daných transakcí deset dní před povolením, jakož i transakce podobné povahy, které nepřispívají k činnostem zakázaným podle tohoto rozhodnutí.

▼M16

4) Převody finančních prostředků převyšujících částku 15 000 EUR do KLDR a z KLDR pro účely transakcí uvedených v bodu 3 písm. a) a c) až g) se provádějí po předchozím povolení příslušného orgánu členského státu. Převody finančních prostředků převyšujících částku 5 000 EUR do KLDR a z KLDR pro účely transakcí uvedených v bodu 3 písm. b) se provádějí po předchozím povolení příslušného orgánu členského státu. Příslušný členský stát oznámí udělení povolení ostatním členským státům.

▼M12

5) Předchozí povolení uvedené v bodu 4 se nevyžaduje u převodu finančních prostředků nebo transakcí, které jsou nezbytné pro služební účely diplomatické nebo konzulární mise členského státu v KLDR či mezinárodní organizace požívající v KLDR výsad podle mezinárodního práva.

▼B

6) Od finančních institucí se vyžaduje, aby v rámci svých činností s bankami a finančními institucemi uvedenými v bodu 2:

a) nepřetržitě a obezřetně sledovaly operace na účtech, mimo jiné prostřednictvím svých programů hloubkové kontroly klienta a v souladu se svými závazky v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu;

b) požadovaly vyplnění všech informačních kolonek platebních příkazů, které se týkají příkazce a příjemce příslušné transakce, a v případě neposkytnutí těchto informací transakci odmítly;

c) po dobu pěti let uchovávaly veškeré záznamy o transakcích a na požádání je zpřístupnily vnitrostátním orgánům;

d) pokud mají podezření nebo opodstatněné důvody pro podezření, že finanční prostředky přispívají k programům nebo činnostem KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, neprodleně své podezření oznámily finanční zpravodajské jednotce nebo jinému příslušnému orgánu určenému dotčeným členským státem; finanční zpravodajská jednotka nebo jiný příslušný orgán musí mít včasný, přímý či nepřímý přístup k informacím z finanční a správní oblasti a z oblasti vymáhání práva, které potřebují pro řádné plnění svých úkolů, včetně analýz oznámení podezřelých transakcí.

▼M13

*Článek 13a*

Členské státy považují společnosti poskytující finanční služby srovnatelné se službami poskytovanými bankami za finanční instituce pro účely článků 13, 14 a 24a.

▼M4

*Článek 14*

1. Zakazuje se zřizování nových poboček, dceřiných společností nebo zastoupení bank KLDR, včetně centrální banky KLDR, jejích poboček a dceřiných společností, a dalších finančních institucí uvedených v čl. 13 bodě 2 na území členských států.

2. Stávající pobočky, dceřiné společnosti a zastoupení institucí uvedených v odstavci 1 na území členských států se uzavřou do devadesáti dnů od přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).

▼M4

3. Pokud to nebylo předem schváleno Výborem pro sankce, zakazuje se bankám KLDR, včetně centrální banky KLDR, jejích poboček a dceřiných společností, a dalším finančním institucím uvedeným v čl. 13 bodě 2:

a) zřizovat nové společné podniky s bankami, které podléhají pravomoci členských států;

b) nabývat majetkovou účast v bankách, které podléhají pravomoci členských států;

c) navazovat či udržovat korespondenční bankovní vztahy s bankami, které podléhají pravomoci členských států.

4. Stávající společné podniky, majetkové účasti a korespondenční bankovní vztahy s bankami KLDR musí být ukončeny do devadesáti dnů od přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).

5. Finančním institucím nacházejícím se na území členských států nebo podléhajícím pravomoci členských států se zakazuje, aby v KLDR zřizovaly zastoupení, dceřiné společnosti nebo pobočky nebo otevíraly bankovní účty.

6. Stávající zastoupení, dceřiné společnosti nebo bankovní účty v KLDR se uzavřou do devadesáti dnů od přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2321 (2016).

7. Odstavec 6 se nepoužije, pokud Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodl, že jsou tato zastoupení, dceřiné společnosti nebo bankovní účty nezbytné k poskytování humanitární pomoci nebo k činnostem diplomatických misí v KLDR v souladu s Vídeňskou úmluvou o diplomatických stycích a Vídeňskou úmluvou o konzulárních stycích nebo k činnostem OSN nebo jejích specializovaných agentur či souvisejících organizací nebo k veškerým dalším účelům slučitelným s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016) nebo č. 2321 (2016).

▼B

*Článek 15*

Zakazuje se přímý nebo nepřímý prodej, nákup, zprostředkování či pomoc při emisi státních nebo příslušnými veřejnými orgány zaručených dluhopisů KLDR vydaných po 18. únor 2013 ve vztahu k severokorejské vládě, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím, centrální bance KLDR nebo bankám se sídlem v KLDR, nebo pobočkám a dceřiným společnostem bank se sídlem v KLDR, ať již podléhají pravomoci členských států či nikoli, nebo finančním subjektům, které nemají sídlo v KLDR ani nepodléhají pravomoci členských států, ale jsou ovládány osobami či subjekty se sídlem v KLDR, jakož i osobám či subjektům, které jednají jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjektům, které jsou jimi vlastněny nebo ovládány.

▼B

KAPITOLA V

**ODVĚTVÍ DOPRAVY**

*Článek 16*

1. Ve shodě se svými vnitrostátními orgány a v souladu se svými právními předpisy a s mezinárodním právem, včetně Vídeňské úmluvy o diplomatických stycích a Vídeňské úmluvy o konzulárních stycích, kontrolují členské státy na svém území, včetně letišť, přístavů a zón volného obchodu, každý náklad pocházející z KLDR a směřující do ní nebo přepravovaný přes jejich území, či zprostředkovaný KLDR nebo jejími státními příslušníky nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými, či osobami nebo subjekty uvedenými v příloze I, nebo náklad převážený letadly registrovanými v KLDR či námořními plavidly plujícími pod vlajkou KLDR, a to za účelem zajištění toho, aby žádné věci nebyly převáděny v rozporu s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016).

2. Ve shodě se svými vnitrostátními orgány a v souladu s právními předpisy a s mezinárodním právem, včetně Vídeňské úmluvy o diplomatických stycích a Vídeňské úmluvy o konzulárních stycích, kontrolují členské státy na svém území, včetně letišť a přístavů, každý náklad pocházející z KLDR a směřující do ní nebo přepravovaný přes jejich území či zprostředkovaný KLDR nebo jejími státními příslušníky nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem, pokud mají k dispozici informace, které opravňují k domněnce, že náklad obsahuje věci, jejichž dodávka, prodej, převod nebo vývoz jsou podle tohoto rozhodnutí zakázány.

▼M15

3. Členské státy se souhlasem státu vlajky kontrolují plavidla na volném moři, pokud mají k dispozici informace opravňující k domněnce, že náklad těchto plavidel obsahuje věci, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz jsou zakázány podle tohoto rozhodnutí.

Jestliže členský stát, který je státem vlajky, s kontrolou na volném moři nesouhlasí, nasměruje plavidlo do vhodného a patřičného přístavu, kde místní orgány provedou požadovanou kontrolu podle bodu 18 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).

Jestliže stát vlajky nesouhlasí s kontrolou na volném moři ani nenasměruje plavidlo do vhodného a patřičného přístavu pro účely požadované kontroly, nebo jestliže plavidlo odmítne splnit pokyn státu vlajky umožnit kontrolu na volném moři nebo plout do takového přístavu, předloží členské státy Výboru pro sankce neprodleně zprávu obsahující podrobné relevantní informace o daném incidentu, plavidle a státě vlajky.

▼M21

4. Členské státy v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy spolupracují při kontrolách podle odstavců 1 až 3.

▼M21

Členské státy zahájí co nejdříve a náležitým způsobem spolupráci s jiným státem, který má k dispozici informace vyvolávající podezření, že se KLDR pokouší přímo či nepřímo dodat, prodat, převést nebo koupit nedovolený náklad, pokud tento stát žádá o další informace o námořní dopravě a o přepravě, mimo jiné s cílem určit, zda daná věc, zboží nebo produkt pocházejí z KLDR.

▼B

5. Letadla a plavidla přepravující náklad do KLDR nebo z ní podléhají požadavku na poskytování dodatečných informací před příjezdem nebo přistáním a před odjezdem nebo odletem ohledně veškerého zboží, které je přiváženo do členského státu nebo z něj vyváženo.

▼M21

6. Členské státy přijmou nezbytná opatření s cílem zajistit a odstranit, například zničením, znehodnocením k zamezení dalšímu provozu nebo použití, uskladněním nebo převozem za účelem odstranění do státu, který není státem původu ani určení, věci, jejichž dodávky, prodej, převod nebo vývoz jsou zakázány rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) a které byly zjištěny při kontrole, v souladu se svými závazky podle platného mezinárodního práva.

▼B

7. Členské státy odepřou vstup do svých přístavů každému plavidlu, které odmítne umožnit kontrolu poté, co tato kontrola byla schválena státem vlajky tohoto plavidla, nebo pokud se plavidlo plující pod vlajkou KLDR odmítlo podrobit kontrole podle bodu 12 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1874 (2009).

8. Odstavec 7 se nepoužije v případě, že je vstup vyžadován za účelem provedení kontroly nebo v případě mimořádné situace či návratu do přístavu původu plavidla.

▼M15

9. Členské státy zakáží svým státním příslušníkům, osobám podléhajícím jejich jurisdikci, subjektům usazeným na jejich území nebo podléhajícím jejich jurisdikci a plavidlům plujícím pod jejich vlajkou, aby usnadňovali překládky jakéhokoliv zboží nebo věcí dodávaných, prodávaných nebo převáděných do KLDR nebo z KLDR z plavidel plujících pod vlajkou KLDR nebo na plavidla plující pod vlajkou KLDR, nebo se na těchto překládkách podíleli.

▼B

*Článek 17*

1. Ve shodě se svými příslušnými vnitrostátními orgány a v souladu s právními předpisy a mezinárodním právem, zejména s příslušnými mezinárodními dohodami v oblasti civilního letectví, odmítnou členské státy udělit povolení k přistání na svém území, vzletu z něj či přeletu nad ním každému letadlu, které provozují dopravci z KLDR nebo které pochází z KLDR.

2. Odstavec 1 se nepoužije v případě nouzového přistání nebo přistání za účelem provedení kontroly.

3. Odstavec 1 se nepoužije v případě, že příslušný členský stát předem stanoví, že vstup do přístavu je nezbytný z humanitárních důvodů nebo jakýchkoliv jiných důvodů slučitelných s cíli tohoto rozhodnutí.

▼B

*Článek 18*

▼M1

1. Členské státy zakáží vstup do svých přístavů každému plavidlu, které vlastní nebo provozuje KLDR nebo jehož posádka pochází z KLDR nebo které pluje pod vlajkou KLDR.

▼M12

2. Členské státy zakážou vstup do svých přístavů každému plavidlu, pokud mají k dispozici informace, které opravňují k domněnce, že toto plavidlo přímo nebo nepřímo vlastní nebo ovládá osoba nebo subjekt uvedené v příloze I, II, III nebo V, nebo že převáží náklad, jehož dodávka, prodej, převod nebo vývoz jsou zakázány rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím.

▼B

3. Odstavec 1 se nepoužije v případě mimořádné situace, v případě návratu plavidla do jeho přístavu původu, pokud je vstup vyžadován za účelem provedení kontroly, nebo pokud příslušný členský stát předem stanoví, že vstup do přístavu je nezbytný z humanitárních důvodů nebo jakýchkoliv jiných důvodů slučitelných s cíli tohoto rozhodnutí.

4. Odstavec 2 se nepoužije v případě mimořádné situace, v případě návratu plavidla do jeho přístavu původu, pokud je vstup vyžadován za účelem provedení kontroly, nebo pokud Výbor pro sankce předem stanoví, že vstup do přístavu je nezbytný z humanitárních důvodů nebo jakýchkoliv jiných důvodů slučitelných s cíli rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) nebo pokud příslušný členský stát předem stanoví, že vstup do přístavu je nezbytný z humanitárních důvodů nebo jakýchkoliv jiných důvodů slučitelných s cíli tohoto rozhodnutí. Dotčený členský stát informuje ostatní členské státy o každém vstupu, který povolil.

▼M15

*Článek 18a*

1. Členský stát, který je státem vlajky plavidla označeného Výborem pro sankce, odebere danému plavidlu vlajku, pokud tak Výbor pro sankce stanoví.

2. Členský stát, který je státem vlajky plavila označeného Výborem pro sankce, nasměruje toto plavidlo, pokud tak Výbor pro sankce stanoví, do přístavu určeného tímto výborem, a to v koordinaci se státem přístavu.

3. Členský stát, který je státem vlajky plavidla označeného Výborem pro sankce, zruší danému plavidlu neprodleně registraci, pokud tak Výbor pro sankce stanoví.

4. Pokud tak bylo stanoveno v označení provedeném Výborem pro sankce, zakáží členské státy plavidlu vstup do svých přístavů, ledaže se jedná o případ nouze nebo o návrat plavidla do přístavu původu, nebo pokud Výbor pro sankce předem určí, že tento vstup je nezbytný z humanitárních důvodů nebo z jiných důvodů, jež jsou v souladu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017) nebo č. 2371 (2017).

5. Pokud tak bylo stanoveno v označení provedeném Výborem pro sankce, zajistí členské státy, aby se na plavidlo vztahovalo zmrazení majetku.

▼M15

6. Příloha IV obsahuje seznam plavidel uvedených v odstavcích 1 až 5 tohoto článku, jež byla označena Výborem pro sankce v souladu s bodem 12 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2321 (2016), bodem 6 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2371 (2017) a body 6 a 8 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2375 (2017).

▼M21

*Článek 18b*

1. Členské státy zajistí, zkontrolují a zabaví kterékoli plavidlo, které se nachází v jejich přístavech, a mohou zajistit, zkontrolovat a zabavit kterékoli plavidlo, které podléhá jejich jurisdikci a nachází se v jejich teritoriálních vodách, u něhož existují dostatečné důvody se domnívat, že bylo zapojeno do činností, nebo do přepravy věcí, které jsou zakázány na základě rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

2. Ustanovení týkající se zabavení plavidel uvedené v odstavci 1 pozbývají použitelnosti po uplynutí šesti měsíců ode dne, kdy bylo plavidlo zabaveno, pokud Výbor pro sankce v konkrétních případech a na žádost státu vlajky rozhodne, že byla přijata dostatečná opatření k zamezení tomu, aby dané plavidlo v budoucnu přispívalo k porušování rezolucí Rady bezpečnosti OSN uvedených v odstavci 1.

3. Členské státy zruší registraci kterémukoliv plavidlu, u něhož existují dostatečné důvody se domnívat, že bylo zapojeno do činností, nebo do přepravy věcí, které jsou zakázány rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

4. Zakazuje se poskytování služeb v oblasti klasifikace plavidel plavidlům uvedeným v příloze VI státními příslušníky členských států nebo z území členských států, ledaže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

5. Zakazuje se poskytování pojišťovacích nebo zajišťovacích služeb plavidlům uvedeným v příloze VI státními příslušníky členských států nebo z území členských států.

6. Odstavce 4 a 5 se nepoužijí, pokud Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodl, že dané plavidlo je používáno k činnostem určeným výlučně pro účely obživy, které osoby nebo subjekty KLDR nevyužijí k získání příjmů, nebo k činnostem určeným výlučně k humanitárním účelům.

7. Příloha VI obsahuje plavidla podle odstavců 4 a 5 tohoto článku, u nichž existují dostatečné důvody se domnívat, že byla zapojena do činností, nebo do přepravy věcí, které jsou zakázány na základě rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

▼B

*Článek 19*

Je zakázáno, aby státní příslušníci členských států poskytovali plavidlům KLDR služby spojené s doplňováním paliva, se zásobováním lodi nebo jiné služby, nebo aby tyto služby byly poskytovány z území členských států, pokud mají k dispozici informace, které opravňují k domněnce, že tato plavidla vezou věci, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz je zakázán podle tohoto rozhodnutí, ledaže jsou tyto služby nezbytné pro humanitární účely, nebo dokud náklad nebyl zkontrolován a případně zajištěn či odstraněn v souladu s čl. 16 odst. 1, 2, 3 a 6.

▼B

*Článek 20*

▼M12

1. Zakazuje se pronajímat nebo najímat plavidla plující pod vlajkou členských států či letadla registrovaná v členských státech nebo poskytovat posádky a jejich služby Korejské lidově demokratické republice, jakýmkoli osobám nebo subjektům uvedeným v příloze I, II, III nebo V, jiným subjektům KLDR, jakýmkoli dalším osobám nebo subjektům, jestliže některý členský stát stanoví, že napomáhaly k vyhnutí se sankcím nebo k porušování ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tohoto rozhodnutí, osobám nebo subjektům jednajícím jménem či na příkaz některé z výše uvedených osob nebo subjektů a subjektům vlastněným nebo ovládaným některou z výše uvedených osob nebo subjektů.

▼M4

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

_____

*Článek 20a*

Zakazuje se pořizování leteckých služeb a služeb týkajících se plavidel od KLDR.

▼M21

*Článek 21*

Členské státy zruší registraci každému plavidlu, které vlastní, ovládá nebo provozuje KLDR, a nezaregistrují žádné plavidlo, kterému registraci zrušil jiný stát, ledaže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

▼M4

*Článek 22*

▼M13

1. Zakazuje se registrovat plavidla v KLDR, získávat povolení pro plavidla, aby používala vlajku KLDR, nebo vlastnit, pronajímat či provozovat plavidla plující pod vlajkou KLDR nebo těmto plavidlům poskytovat klasifikační, certifikační nebo související služby, nebo tato plavidla pojišťovat, včetně nájmu těchto plavidel.

▼M4

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

3. Zakazuje se poskytování pojišťovacích nebo zajišťovacích služeb plavidlům, jež vlastní, ovládá nebo provozuje KLDR, a to i nedovolenými prostředky, státními příslušníky členských států nebo z území členských států.

4. Odstavec 3 se nepoužije, pokud Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodl, že dané plavidlo je používáno k činnostem určeným výlučně pro účely obživy, které osoby nebo subjekty KLDR nevyužijí k získání příjmů, nebo k činnostem určeným výlučně k humanitárním účelům.

▼M5

KAPITOLA VA

**OMEZENÍ POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB**

*Článek 22a*

1. Zakazuje se poskytování služeb souvisejících s těžbou a poskytování služeb souvisejících s výrobou v chemickém, těžebním a rafinérském průmyslu Korejské lidově demokratické republice státními příslušníky členských států nebo z území členských států bez ohledu na to, zda tyto služby mají původ na území členských států.

2. Odchylně od odstavce 1 mohou příslušné orgány členských států povolit poskytování služeb souvisejících s těžbou a poskytování služeb souvisejících s výrobou v chemickém, těžebním a rafinérském průmyslu, jsou-li tyto služby určeny k použití výhradně pro rozvojové účely, které přímo řeší potřeby civilního obyvatelstva nebo podporují denuklearizaci.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné služby, na které se mají vztahovat odstavce 1 a 2.

*Článek 22b*

Zákazem uvedeným v článku 22a není do dne 9. července 2017 dotčeno plnění smluv uzavřených přede dnem 8. dubna 2017 nebo doplňkových smluv, které jsou pro plnění uvedených smluv nezbytné.

*Článek 22c*

1. Poskytování počítačových a souvisejících služeb Korejské lidově demokratické republice státními příslušníky členských států nebo z území členských států je zakázáno bez ohledu na to, zda tyto služby mají původ na území členských států.

2. Odstavec 1 se nepoužije na počítačové a související služby poskytované výlučně pro účely diplomatických misí nebo konzulárních úřadů nebo mezinárodních organizací požívajících výsad podle mezinárodního práva.

3. Odstavec 1 se nepoužije na počítačové a související služby poskytované výlučně pro rozvojové účely, které přímo řeší potřeby civilního obyvatelstva nebo podporují denuklearizaci, veřejnými orgány nebo právnickými osobami, subjekty či orgány, které jsou příjemci veřejného financování ze strany Unie nebo členských států.

4. V případech, na něž se nevztahuje odstavec 3, a odchylně od odstavce 1 mohou členské státy udělit povolení k poskytování počítačových a souvisejících služeb poskytovaných výhradně pro rozvojové účely, které přímo řeší potřeby civilního obyvatelstva nebo podporují denuklearizaci.

5. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné služby, na které se má vztahovat odstavec 1.

▼M5

*Článek 22d*

Zákazem uvedeným v článku 22c není do dne 9. července 2017 dotčeno plnění smluv uzavřených přede dnem 8. dubna 2017 nebo doplňkových smluv, které jsou pro plnění uvedených smluv nezbytné.

▼B

KAPITOLA VI

**OMEZENÍ PŘIJÍMÁNÍ A POBYTU**

▼M28

*Článek 23*

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření pro zamezení vstupu na své území nebo průjezdu přes ně:

a) osobám, které jsou podle Výboru pro sankce nebo Rady bezpečnosti OSN odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za politiku KLDR související s jejími programy v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, a jejich rodinným příslušníkům nebo osobám jednajícím jejich jménem či na jejich příkaz, jež jsou uvedeny v příloze I;

b) osobám, na něž se nevztahuje příloha I, jež jsou uvedeny v příloze II a jež:

   i) jsou odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za programy KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, nebo osobám jednajícím jejich jménem nebo na jejich příkaz;

   ii) ve vztahu k finančním nebo jiným aktivům či zdrojům, které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, poskytují finanční služby nebo provádějí převody na území členských států, přes ně nebo z něj, nebo poskytují finanční služby nebo provádějí převody, do nichž jsou zapojeni státní příslušníci členských států nebo subjekty založené podle jejich práva nebo osoby či finanční instituce na jejich území;

   iii) jsou zapojeny, a to i prostřednictvím poskytování finančních služeb, do dodávek do KLDR nebo z KLDR zbraní a veškerého souvisejícího materiálu, a do dodávek do KLDR věcí, materiálu, vybavení, zboží a technologií, které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení;

c) osobám, na něž se nevztahují přílohy I ani II a které pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II, nebo na jejich příkaz, nebo osobám napomáhajícím vyhnutí se sankcím nebo porušujícím ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) anebo tohoto rozhodnutí, jež jsou uvedeny v příloze III tohoto rozhodnutí;

▼M28

d) osobám jednající jménem nebo na příkaz subjektů zřízených vládou KLDR nebo Korejskou stranou pracujících, jestliže Rada stanoví, že jsou spojeny s jaderným programem KLDR či s jejím programem balistických raket nebo s jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), na něž se nevztahují přílohy I, II ani III a jež jsou uvedeny v příloze V tohoto rozhodnutí.

2. Ustanovení odst. 1 písm. a) se nepoužije, pokud Výbor pro sankce v jednotlivých případech stanoví, že cesta je odůvodněna humanitární potřebou, včetně náboženské povinnosti, nebo pokud Výbor pro sankce dojde k závěru, že by výjimka jinak podpořila cíle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

▼B

3. Odstavec 1 neukládá členským státům povinnost odmítnout vstup na své území svým státním příslušníkům.

4. Odstavcem 1 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, a sice:

a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace;

b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané OSN nebo konané záštitou OSN;

c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách;

d) podle smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií.

5. Odstavec 4 se vztahuje rovněž na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

6. Rada musí být řádně informována o všech případech, kdy členský stát udělí výjimku podle odstavce 4 nebo 5.

7. Členské státy mohou udělit výjimky z opatření uložených podle odst. 1 písm. b), pokud je cesta dotyčné osoby odůvodněná naléhavými humanitárními potřebami nebo účastí na mezivládních zasedáních, včetně zasedání podporovaných a pořádaných Unií nebo zasedání pořádaných členským státem vykonávajícím předsednictví v rámci OBSE, na nichž je veden politický dialog, který přímo podporuje politické cíle sledované omezujícími opatřeními, včetně demokracie, lidských práv a právního státu v KLDR.

8. Členský stát, který si přeje udělit výjimku podle odstavce 7, tuto skutečnost písemně oznámí Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznese písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznese námitku, může o udělení navrhované výjimky rozhodnout Rada kvalifikovanou většinou.

▼B

9. Ustanovení odst. 1 písm. c) se nevztahuje na průjezd představitelů vlády KLDR při cestě do sídla OSN za účelem provádění činností spojených s OSN.

10. Pokud členský stát podle odstavců 4, 5, 7 a 9 povolí osobám uvedeným v příloze I, II nebo III vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, kterých se týká.

11. Členské státy zachovávají obezřetnost a zdrženlivost, pokud jde o vstup osob pracujících jménem či na příkaz označených osob nebo subjektů uvedených na seznamu v příloze I na jejich území nebo o průjezd přes ně.

▼M4

12. Členské státy přijmou nezbytná opatření pro omezení vstupu na své území nebo průjezdu přes ně členům vlády KLDR, úředníkům této vlády a příslušníkům ozbrojených sil KLDR, pokud jsou tito členové, úředníci či příslušníci spojeni s jaderným programem KLDR či s jejím programem balistických raket nebo s jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016) a č. 2321 (2016).

▼B

*Článek 24*

1. Členské státy vyhostí státní příslušníky KLDR, u nichž stanoví, že pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II nebo na jejich příkaz, nebo napomáhají vyhnutí se sankcím nebo porušují ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tohoto rozhodnutí, ze svého území za účelem jejich navrácení do KLDR v souladu s příslušnými vnitrostátními a mezinárodními předpisy.

2. Odstavec 1 se nepoužije v případě, kdy je přítomnost dané osoby vyžadována za účelem provedení soudního řízení nebo výlučně pro lékařské, bezpečnostní nebo jiné humanitární účely.

▼M4

*Článek 24a*

1. Pokud členský stát zjistí, že určitá osoba pracuje jménem nebo na příkaz banky nebo finanční instituce KLDR, vyhostí tuto osobu ze svého území za účelem jejího navrácení do státu, jehož je státním příslušníkem, v souladu s použitelným právem.

2. Odstavec 1 se nepoužije v případě, kdy je přítomnost dané osoby vyžadována za účelem provedení soudního řízení nebo výlučně pro lékařské, bezpečnostní nebo jiné humanitární účely, nebo kdy Výbor pro sankce v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotyčné osoby bylo v rozporu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016) a č. 2321 (2016).

▼B

*Článek 25*

1. Členské státy vyhostí diplomaty a představitele vlády KLDR a další státní příslušníky KLDR jednající za vládu, u nichž stanoví, že pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I, II nebo III, nebo na jejich příkaz, nebo osoby či subjektů napomáhajících vyhnutí se sankcím nebo porušujících ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tohoto rozhodnutí, ze svého území za účelem jejich navrácení do KLDR v souladu s příslušnými vnitrostátními a mezinárodními předpisy.

2. Odstavec 1 se nevztahuje na průjezd představitelů vlády KLDR při cestě do hlavního sídla OSN nebo jejích dalších sídel za účelem provádění činností spojených s OSN.

3. Odstavec 1 se nepoužije v případě, kdy je přítomnost dané osoby vyžadována za účelem provedení soudního řízení nebo výlučně pro lékařské, bezpečnostní nebo jiné humanitární účely, nebo kdy Výbor pro sankce v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotyčné osoby bylo v rozporu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) a 2270 (2016), nebo pokud příslušný členský v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotyčné osoby bylo v rozporu s cíli tohoto rozhodnutí. Dotčený členský stát oznámí ostatním členským státům jakékoli rozhodnutí o nevyhoštění osoby podle odstavce 1.

*Článek 26*

1. Členské státy vyhostí státní příslušníky třetích zemí, u nichž stanoví, že pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II nebo na jejich příkaz, nebo napomáhají vyhnutí se sankcím nebo porušují ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tohoto rozhodnutí, ze svého území za účelem jejich navrácení do země, jejíž jsou státními příslušníky, v souladu s platnými vnitrostátními a mezinárodními předpisy.

2. Odstavec 1 se nepoužije v případě, kdy je přítomnost dané osoby vyžadována za účelem provedení soudního řízení nebo výlučně pro lékařské, bezpečnostní nebo jiné humanitární účely, nebo kdy Výbor pro sankce v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotyčné osoby bylo v rozporu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016), nebo pokud příslušný členský v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotyčné osoby bylo v rozporu s cíli tohoto rozhodnutí. Dotčený členský stát oznámí ostatním členským státům jakékoli rozhodnutí o nevyhoštění osoby podle odstavce 1.

3. Odstavec 1 se nevztahuje na průjezd představitelů vlády KLDR při cestě do hlavního sídla OSN nebo jejích dalších sídel za účelem provádění činností spojených s OSN.

▼M15

*Článek 26a*

1. Členské státy neposkytnou pracovní povolení státním příslušníkům KLDR ve své jurisdikci v souvislosti se vstupem na své území.

▼M15

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem schválil, že zaměstnávání státních příslušníků KLDR v jurisdikci daného členského státu je nezbytné pro poskytnutí humanitární pomoci, pro denuklearizaci nebo k jinému účelu slučitelnému s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017), č. 2371 (2017) nebo č. 2375 (2017).

3. Odstavec 1 se nepoužije na pracovní povolení, v jejichž případě byly písemné smlouvy uzavřeny před 11. zářím 2017.

▼M16

4. V zájmu zamezení finančních převodů do KLDR a s výhradou platných vnitrostátních právních požadavků a postupů členské státy neprodlouží pracovní povolení pro státní příslušníky KLDR, kteří se nacházejí na jejich území, s výjimkou uprchlíků a jiných osob pod mezinárodní ochranou.

▼M21

5. Členské státy okamžitě, nejpozději však do 21. prosince 2019, repatriují do KLDR všechny státní příslušníky KLDR získávající příjmy v jurisdikci těchto členských států a všechny vládní ataše KLDR pro dohled nad bezpečností, kteří sledují pracovníky KLDR v zahraničí, pokud daný členský stát nestanoví, že státní příslušník KLDR je jeho vlastním státním příslušníkem nebo státním příslušníkem KLDR, jehož repatriace je zakázaná, s výhradou platného vnitrostátního a mezinárodního práva, včetně mezinárodního uprchlického práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, a Dohody o sídle Organizace spojených národů a Úmluvy o výsadách a imunitách Organizace spojených národů.

▼B

KAPITOLA VII

**ZMRAZENÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ A HOSPODÁŘSKÝCH ZDROJŮ**

*Článek 27*

▼M28

1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje přímo nebo nepřímo náležející, vlastněné, držené či ovládané:

a) osobami a subjekty, které se podle Výboru pro sankce nebo Rady bezpečnosti OSN podílejí na programech KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo které tyto programy podporují, a to i nedovolenými prostředky, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz nebo subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými, a to i nedovolenými prostředky, uvedenými v příloze I;

b) osobami a subjekty, na něž se nevztahuje příloha I, jež jsou uvedeny v příloze II a jež:

▼M28

i) jsou odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za programy KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládány, a to i nedovolenými prostředky;

ii) ve vztahu k finančním nebo jiným aktivům či zdrojům, které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, poskytují finanční služby nebo provádějí převody na území členských států, přes ně nebo z něj, nebo poskytují finanční služby nebo provádějí převody, do nichž jsou zapojeni státní příslušníci členských států nebo subjekty založené podle jejich práva nebo osoby či finanční instituce na jejich území nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz či subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými;

iii) jsou zapojeny, a to i prostřednictvím poskytování finančních služeb, do dodávek do KLDR nebo z KLDR zbraní a veškerého souvisejícího materiálu, a do dodávek do KLDR věcí, materiálu, vybavení, zboží a technologií, které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení;

c) osobami a subjekty, na něž se nevztahují přílohy I ani II a které pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II, nebo na jejich příkaz, nebo osobami napomáhajícími vyhnutí se sankcím nebo porušujícím ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) anebo tohoto rozhodnutí, jež jsou uvedeny v příloze III tohoto rozhodnutí;

d) subjekty zřízenými vládou KLDR nebo Korejskou stranou pracujících, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz nebo subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými, jestliže Rada stanoví, že jsou spojeny s jaderným programem KLDR či s jejím programem balistických raket nebo s jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), na něž se nevztahují přílohy I, II ani III a jež jsou uvedeny v příloze V tohoto rozhodnutí.

▼B

2. Osobám ani subjektům uvedeným v odstavci 1 nesmějí být dány k dispozici, přímo ani nepřímo, ani nesmějí být v jejich prospěch poskytnuty žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje.

3. Výjimku lze učinit v případě finančních prostředků a hospodářských zdrojů, které jsou:

a) nezbytné pro uspokojení základních potřeb, včetně úhrad za potraviny, plateb nájemného nebo splácení hypoték, plateb za léky a lékařskou péči, plateb daní, pojistného a poplatků za veřejné služby;

▼B

b) určeny výlučně k úhradě přiměřených honorářů za odborné úkony nebo k náhradě výdajů vzniklých v souvislosti s poskytováním právních služeb; nebo

c) určeny výlučně k úhradě poplatků nebo nákladů, v souladu s vnitrostátním právem, na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků a hospodářských zdrojů,

a to poté, co dotčený členský stát ve vhodných případech oznámí Výboru pro sankce svůj úmysl povolit přístup k těmto finančním prostředkům a hospodářským zdrojům, a pokud do pěti pracovních dnů od tohoto oznámení Výbor pro sankce nevydá zamítavé rozhodnutí.

4. Výjimku lze učinit rovněž v případě finančních prostředků a hospodářských zdrojů, které:

a) jsou nezbytné pro úhradu mimořádných výdajů. Ve vhodných případech musí dotčený členský stát tuto výjimku nejprve oznámit a získat od Výboru pro sankce schválení; nebo

b) jsou předmětem soudcovského, správního nebo rozhodčího zástavního práva nebo rozhodnutí; v takovém případě mohou být finanční prostředky a hospodářské zdroje použity k uspokojení pohledávek zajištěných takovým zástavním právem nebo být předmětem výkonu takového rozhodnutí, pokud zástavní právo bylo zřízeno nebo rozhodnutí vydáno přede dnem, kdy osobu nebo subjekt uvedené v odstavci 1 označil Výbor pro sankce, Rada bezpečnosti OSN nebo Rada, a pokud toto zástavní právo nebo rozhodnutí nejsou ve prospěch osoby nebo subjektu uvedených v odstavci 1. Ve vhodných případech musí dotčený členský stát tuto výjimku nejprve oznámit Výboru pro sankce.

5. Odstavec 2 se nepoužije na připisování na zmrazené účty:

a) úroků nebo jiných výnosů z těchto účtů; nebo

b) plateb splatných podle smluv, dohod nebo závazků, které byly uzavřeny nebo vznikly přede dnem, kdy se na účty začala vztahovat omezující opatření,

za předpokladu, že se na tyto úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahuje odstavec 1.

▼M12

6. Ustanovení odstavce 1 nebrání určeným osobám nebo subjektům uvedeným v příloze II, III nebo V v provádění plateb vyplývajících ze smlouvy, která byla uzavřena dříve, než byly tyto osoby nebo subjekty zařazeny na seznam, za předpokladu, že příslušný členský stát stanovil, že:

▼B

a) smlouva se netýká žádné zakázané věci, materiálů, vybavení, zboží, technologií, pomoci, výcviku, finanční pomoci, investic, zprostředkovatelství nebo služeb uvedených v článku 1;

b) platba není přímo ani nepřímo obdržena osobou nebo subjektem uvedenými v odstavci 1,

a poté, co příslušný členský stát oznámí úmysl takové platby provést nebo přijmout nebo případně povolit uvolnění zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů za tímto účelem, a to deset pracovních dnů před tímto povolením.

▼M11

7. Zákazy uvedené v odst. 1 písm. a) a odstavci 2 se nepoužijí:

a) pokud Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodl, že pro usnadnění práce mezinárodních a nevládních organizací provádějících v KLDR činnosti v oblasti pomoci a podpory ve prospěch civilního obyvatelstva je nezbytná výjimka;

b) na finanční transakce s bankou Foreign Trade Bank nebo společností Korean National Insurance Company (KNIC), pokud jsou takové transakce prováděny výlučně v zájmu fungování diplomatických misí v KLDR nebo humanitárních činností vykonávaných Organizací spojených národů nebo ve spolupráci s ní.

▼M12

*Článek 28*

Ustanovení čl. 27 odst. 1 písm. d) a čl. 27 odst. 2, odkazují-li na osoby a subjekty, na které se vztahuje čl. 27 odst. 1 písm. d), se nevztahují na prostředky, jiná finanční aktiva nebo hospodářské zdroje, které jsou nezbytné k provádění činností misí KLDR při OSN a jejích specializovaných agenturách a souvisejících organizacích nebo jiných diplomatických a konzulárních misí KLDR, ani na prostředky nebo jiná finanční aktiva nebo hospodářské zdroje, u nichž Výbor pro sankce v konkrétním případě předem rozhodl, že jsou nezbytné pro poskytnutí humanitární pomoci, pro denuklearizaci nebo k jinému účelu slučitelnému s cíli rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).

▼B

*Článek 29*

1. Zastoupení subjektů uvedených v příloze I se uzavřou.

2. Zakazuje se přímá i nepřímá účast subjektů uvedených v příloze I, jakož i osob či subjektů jednajících v zájmu těchto subjektů nebo jejich jménem ve společných podnicích nebo jakýchkoli jiných formách podnikání.

▼B

KAPITOLA VIII

**DALŠÍ OMEZUJÍCÍ OPATŘENÍ**

▼M4

*Článek 30*

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření s cílem zachovat obezřetnost a zabránit specializované výuce nebo odborné přípravě státních příslušníků KLDR na svém území nebo svými státními příslušníky v oborech, které by přispěly k jaderným činnostem KLDR souvisejícím s šířením a k vývoji nosičů jaderných zbraní, včetně výuky či odborné přípravy v oblasti pokročilé fyziky, pokročilé počítačové simulace a souvisejících počítačových věd, geoprostorové navigace, jaderného inženýrství, kosmického inženýrství, leteckého inženýrství a souvisejících oborů, pokročilé vědy o materiálech, pokročilého chemického inženýrství, pokročilého strojního inženýrství, pokročilého elektroinženýrství a pokročilého průmyslového inženýrství.

2. Členské státy pozastaví vědeckou a technickou spolupráci, do níž jsou zapojeny osoby nebo skupiny oficiálně podporované ze strany KLDR nebo tuto zemi zastupující, s výjimkou výměn lékařů, ledaže:

a) v případě vědecké nebo technické spolupráce v oblastech jaderné vědy a technologií, kosmického a leteckého inženýrství a technologií nebo pokročilých výrobních postupů a metod Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodne, že určitá činnost nepřispěje k jaderným činnostem KLDR souvisejícím se šířením nebo programům souvisejícím s balistickými raketami, nebo

b) v případě veškeré další vědecké nebo technické spolupráce členský stát zapojený do vědecké nebo technické spolupráce rozhodne, že určitá činnost nepřispěje k jaderným činnostem KLDR souvisejícím se šířením nebo programům souvisejícím s balistickými raketami, a předem o tomto rozhodnutí informuje Výbor pro sankce.

▼B

*Článek 31*

Členské státy zachovávají v souladu s mezinárodním právem zvýšenou obezřetnost vůči diplomatickým pracovníkům KLDR, aby těmto osobám zabránily přispívat k programu KLDR v oblasti jaderných zbraní nebo balistických raket, nebo k jiným činnostem zakázaným rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím nebo k vyhnutí se opatřením uloženým těmito rezolucemi Rady bezpečnosti OSN nebo tímto rozhodnutím.

▼M4

*Článek 31a*

Zakazuje se, aby diplomatické mise nebo konzulární úřady KLDR a jejich členové z KLDR vlastnili nebo ovládali bankovní účty v Unii, s výjimkou jednoho účtu v členském státě nebo v členských státech, v nichž jsou akreditováni.

▼M4

*Článek 31b*

1. Zakazuje se pronájem nemovitostí nebo jejich jiné zpřístupnění KLDR nebo jejich používání KLDR či v její prospěch pro jiné účely než diplomatické nebo konzulární činnosti.

2. Zakazuje se rovněž pronájem nemovitostí od KLDR nacházejících se mimo území KLDR.

▼B

KAPITOLA IX

**OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

▼M21

*Článek 32*

Žádné nároky, jako jsou nároky na náhradu škody nebo jiný nárok tohoto druhu, například nároky na kompenzaci nebo nároky v rámci záruky, zejména nároky na prodloužení platnosti nebo vyplacení dluhopisu, záruky nebo náhradu škody, jako jsou finanční záruky a finanční odškodnění v jakékoli podobě, v souvislosti s jakoukoli smlouvou nebo transakcí, jejíž plnění bylo přímo či nepřímo, zcela či částečně dotčeno z důvodu opatření, o nichž bylo rozhodnuto podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), včetně opatření Unie nebo kteréhokoli členského státu k provedení příslušných rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN nebo opatření, na která se vztahuje toto rozhodnutí, nebo v souladu či ve spojitosti s nimi se nepřiznají:

a) označeným osobám nebo subjektům uvedeným v přílohách I, II, III, IV, V nebo VI;

b) jiným osobám nebo subjektům v KLDR, včetně vlády KLDR a jejích veřejných orgánů, podniků a institucí;

c) osobám nebo subjektům jednajícím prostřednictvím osob nebo subjektů uvedených v písmeni a) nebo b) nebo v jejich prospěch; ani

d) vlastníkům nebo nájemcům plavidla, které bylo zajištěno nebo zabaveno podle čl. 18b odst. 1 nebo jehož registrace byla zrušena podle čl. 18b odst. 3 nebo které je uvedeno na seznamu obsaženém v příloze VI.

*Článek 32a*

Opatření uložená rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2375 (2017) a 2397 (2017) se nepoužijí, pokud jakkoli brání činnostem diplomatických nebo konzulárních misí v KLDR podle Vídeňských úmluv o diplomatických a konzulárních stycích.

▼B

*Článek 33*

▼M21

1. Rada provede změny příloh I a IV na základě rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN nebo Výboru pro sankce.

2. Rada na základě jednomyslnosti a na návrh členských států nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku vyhotovuje seznamy obsažené v přílohách II, III, V nebo VI a přijímá jejich změny.

▼B

*Článek 34*

1. Zařadí-li Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce osobu nebo subjekt na seznam, Rada tuto osobu nebo tento subjekt doplní do přílohy I.

▼M28

2. Rozhodne-li Rada, že se na osobu nebo subjekt vztahují opatření podle nebo čl. 18b odst. 4 nebo 5, čl. 23 odst. 1 písm. b), c) nebo d) anebo čl. 27 odst. 1 písm. b), c) nebo d), změní odpovídajícím způsobem přílohy II, III, IV nebo VI.

▼B

3. Rada takové rozhodnutí včetně důvodů pro zařazení na seznam sdělí osobě nebo subjektu podle odstavce 1 a 2, a to buď přímo, je-li známa jejich adresa, nebo zveřejněním oznámení, čímž dotyčné osobě nebo subjektu umožní předložit připomínky.

4. Pokud jsou předloženy připomínky nebo nové závažné důkazy, Rada své rozhodnutí přezkoumá a o výsledku tohoto přezkumu danou osobu nebo subjekt informuje.

▼M28

*Článek 35*

1. V přílohách I, II, III, IV, V a VI jsou uvedeny důvody pro zařazení uvedených osob, subjektů a plavidel na seznam, jak je stanovila Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce, pokud jde o přílohu I a IV.

2. V přílohách I, II, III, IV, V a VI jsou rovněž uvedeny dostupné informace nezbytné k identifikaci dotčených osob, subjektů nebo plavidel poskytnuté Radou bezpečnosti nebo Výborem pro sankce s ohledem na přílohy I a IV. Pokud jde o osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně přezdívek, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, mohou tyto informace zahrnovat názvy, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání. V příloze I se rovněž uvede datum označení osob nebo subjektů Radou bezpečnosti OSN nebo Výborem pro sankce.

▼B

*Článek 36*

1. Toto rozhodnutí se přezkoumá a v případě potřeby změní, zejména pokud jde o kategorie osob, subjektů nebo věcí nebo další osoby, subjekty nebo věci, na něž by se omezující opatření měla vztahovat, nebo s ohledem na příslušné rezoluce Rady bezpečnosti OSN.

▼M28

2. Opatření uvedená v čl. 18b odst. 4 a 5, v čl. 23 odst. 1 písm. b), c) a d) a v čl. 27 odst. 1 písm. b), c) a d) se přezkoumávají pravidelně a nejméně každých dvanáct měsíců. Tato opatření se přestanou na dotyčné osoby a subjekty uplatňovat, rozhodne-li Rada postupem podle čl. 33 odst. 2, že již nejsou splněny podmínky pro jejich použití.

▼M21

*Článek 36a*

Odchylně od opatření uložených rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) a za předpokladu, že Výbor pro sankce rozhodl, že pro usnadnění práce mezinárodních a nevládních organizací provádějících v KLDR činnosti v oblasti pomoci a podpory ve prospěch tamního civilního obyvatelstva nebo pro jakýkoli jiný účel, který je v souladu s cíli uvedených rezolucí Rady bezpečnosti OSN, je nezbytná výjimka, udělí příslušný orgán členského státu potřebné povolení.

▼B

*Článek 37*

Rozhodnutí 2013/183/SZBP se zrušuje.

*Článek 38*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

▼B

*PŘÍLOHA I*

Seznam osob podle čl. 23 odst. 1 písm. a) a osob a subjektů podle čl. 27 odst. 1 písm. a)

A. Osoby

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Yun Ho-jin | také znám jako Yun Ho-chin | 13.10.1944 | 16.7.2009 | Ředitel společnosti Namchongang Trading Corporation;vykonává dohled nad dovozem věcí potřebných pro program obohacování uranu. |
| ▼M9 2. | Re Je-Son | Jméno v korejštině: 리제선; Jméno v čínštině: 善济李 také znám jako Ri Che Son | 1938 | 16.7.2009 | Ministr pro jadernou energetiku od dubna roku 2014. Bývalý ředitel Generálního úřadu pro atomovou energii (GBAE), tj. hlavní agentury řídící jaderný program KLDR; napomáhal při různých činnostech v jaderné oblasti, včetně řízení střediska jaderného výzkumu v Yongbyonu a společnosti Namchongang Trading Corporation ze strany GBAE. |
| ▼B 3. | Hwang Sok-hwa | | | 16.7.2009 | Ředitel v Generálním úřadu pro atomovou energii (GBAE); zapojen do jaderného programu Korejské lidově demokratické republiky; jako vedoucí útvaru pro vědecké vedení v GBAE působil ve vědeckém výboru v rámci Společného ústavu pro jaderný výzkum. |
| ▼M27 4. | Ri Hong-sop | | 1940 | 16.7.2009 | Bývalý ředitel střediska jaderného výzkumu v Yongbyonu a vedoucí ústavu pro jaderné zbraně, vykonával dohled nad třemi klíčovými zařízeními, která se podílejí na výrobě plutonia pro vojenské účely: zařízením pro výrobu paliva, jaderným reaktorem a regeneračním zařízením. |
| ▼B 5. | Han Yu-ro | | | 16.7.2009 | Ředitel společnosti Korea Ryongaksan General Trading Corporation; zapojen do programu Korejské lidově demokratické republiky pro balistické rakety. |

▼B

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 6. | Paek Chang-Ho | Pak Chang-Ho;<br>Paek Ch'ang-Ho | číslo pasu: 381420754<br>datum vydání pasu: 7.12.2011;<br>pas platný do: 7.12.2016<br>datum narození: 18.6.1964; místo narození: Kaesong, KLDR | 22.1.2013 | Vyšší úředník a vedoucí střediska družicové kontroly Korejského výboru pro vesmírnou technologii. |
| 7. | Chang Myong- Chin | Jang Myong-Jin | 19.2.1968;<br>Alternativní datum narození: rok 1965 nebo 1966 | 22.1.2013 | Generální ředitel kosmodromu v Sohae a vedoucí střediska pro vypouštění družic, z něhož byly ve dnech 13. dubna a 12. prosince 2012 vypuštěny družice. |
| 8. | Ra Ky'ong-Su | Ra Kyung-Su<br>Chang, Myong Ho | 4.6.1954;<br>číslo pasu: 645120196 | 22.1.2013 | Ra Ky'ong-Su je úředník banky Tanchon Commercial Bank (TCB). V této funkci zprostředkovával pro TCB transakce. Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 jako hlavní finanční subjekt KLDR odpovědný za prodej konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní. |
| 9. | Kim Kwang-il | | 1.9.1969;<br>číslo pasu: PS381420397 | 22.1.2013 | Kim Kwang-il je úředník banky Tanchon Commercial Bank (TCB). V této funkci zprostředkovával transakce pro TCB a společnost Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 jako hlavní finanční subjekt KLDR odpovědný za prodej konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |

▼B

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 10. | Yo'n Cho'ng Nam | | | 7.3.2013 | Hlavní zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |
| 11. | Ko Ch'o'l-Chae | | | 7.3.2013 | Náměstek hlavního zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |
| 12. | Mun Cho'ng- Ch'o'l | | | 7.3.2013 | Mun Cho'ng- Ch'o'l je úředník banky TCB. V této funkci zprostředkovával pro TCB transakce. Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 a je hlavním finančním subjektem KLDR zabývajícím se prodejem konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní. |
| 13. | Choe Chun-Sik | Choe Chun Sik;<br>Ch'oe Ch'un Sik | datum narození: 12.10.1954;<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Choe Chun-sik byl ředitelem Druhé akademie přírodních věd (SANS) a vedoucím programu KLDR pro rakety dlouhého doletu. |
| ▼M7<br>14. | Choe Song Il | | číslo pasu: 472320665, pas platný do: 26.9.2017; číslo pasu: 563120356; státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce banky Tanchon Commercial Bank. Pracoval jako zástupce banky Tanchon Commercial Bank ve Vietnamu. |
| ▼B<br>15. | Hyon Kwang II | Hyon Gwang Il | datum narození: 27.5.1961;<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Hyon Kwang II je vedoucím oddělení vědeckého rozvoje Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu. |

▼B

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M10 16. | Jang Bom Su | Jang Pom Su<br>Jang Hyon U | datum narození: 15.4.1957 nebo 22.2.1958<br>diplomatický pas č.: 836110034, platný do: 1.1.2020<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce banky Tanchon Commercial Bank v Sýrii. |
| ▼M7 17. | Jang Yong Son | | datum narození: 20.2.1957 státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pracoval jako zástupce společnosti KOMID v Íránu. |
| ▼M10 18. | Jon Myong Guk | Cho'n Myo'ng-kuk<br>Jon Yong Sang | datum narození: 18.10.1976 nebo 25.8.1976<br>číslo pasu: 4721202031 platný do: 21.2.2017<br>diplomatický pas č.: 836110035, platný do: 1.1.2020<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce banky Tanchon Commercial Bank v Sýrii. |
| ▼B 19. | Kang Mun Kil | Jiang Wen-ji | číslo pasu: PS472330208;<br>pas platný do: 4.7.2017;<br>státní příslušnost: KLDR; | 2.3.2016 | Kang Mun Kil se jako zástupce společnosti Namchongang, také známé jako Namhung, zabýval činnostmi souvisejícími s jaderným zásobováním. |
| 20. | Kang Ryong | | datum narození: 21.8.1969;<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) v Sýrii. |
| ▼M7 21. | Kim Jung Jong | Kim Chung Chong | číslo pasu: 199421147, pas platný do: 29.12.2014; číslo pasu: 381110042, pas platný do: 25.1.2016; číslo pasu: 563210184, pas platný do: 18.6.2018; datum narození: 7.11.1966; státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce banky Tanchon Commercial Bank. Pracoval jako zástupce banky Tanchon Commercial Bank ve Vietnamu. |

▼B

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 22. | Kim Kyu | | datum narození: 30.7.1968;<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Úředník společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) pro vnější vztahy. |
| 23. | Kim Tong My'ong | Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol | datum narození: 1964,<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Kim Tong My'ong je generálním ředitelem banky Tanchon Commercial Bank a minimálně od roku 2002 zastával v této bance různé funkce. Podílel se rovněž na správě záležitostí společnosti Amroggang. |
| ▼M7<br>24. | Kim Yong Chol | | datum narození: 18.2.1962 státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce společnosti KOMID. Pracoval jako zástupce společnosti KOMID v Íránu. |
| ▼B<br>25. | Ko Tae Hun | Kim Myong Gi | číslo pasu: 563120630;<br>pas platný do: 20.3.2018,<br>datum narození: 25.5.1972;<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce banky Tanchon Commercial Bank. |
| 26. | Ri Man Gon | | datum narození: 29.10.1945;<br>číslo pasu: P0381230469;<br>pas platný do: 6.4.2016;<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Ri Man Gon je ministr vojenského průmyslu. |
| 27. | Ryu Jin | | datum narození: 7.8.1965;<br>číslo pasu: 563410081;<br>státní příslušnost: KLDR | 2.3.2016 | Zástupce KOMID v Sýrii. |

▼B

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 28. | Yu Chol U | | státní příslušnost: KLDR | | Yu Chol U je ředitelem Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu. |
| ▼M2 29. | Pak Chun Il | | číslo pasu: 563410091;<br>datum narození: 28.7.1954;<br>státní příslušnost: KLDR | 30.11.2016 | Působil jako velvyslanec KLDR v Egyptě a poskytuje podporu společnosti KOMID. |
| 30. | Kim Song Chol | Kim Hak Song | číslo pasu: 381420565, alternat. číslo pasu: 654120219;<br>datum narození: 26.3.1968; alternat. datum narození 15.10.1970<br>státní příslušnost: KLDR | 30.11.2016 | Pracovník společnosti KOMID, který zastupoval zájmy této společnosti při obchodních jednáních v Súdánu. |
| 31. | Son Jong Hyok | Son Min | datum narození: 20.5.1980;<br>státní příslušnost: KLDR | 30.11.2016 | Son Jong Hyok je pracovníkem společnosti KOMID, který zastupoval zájmy této společnosti při obchodních jednáních v Súdánu. |
| 32. | Kim Se Gon | | číslo pasu: PD472310104;<br>datum narození: 13.11.1969<br>státní příslušnost: KLDR | 30.11.2016 | Pracuje pro Ministerstvo pro jadernou energetiku. |
| 33. | Ri Won Ho | | číslo pasu: 381310014;<br>datum narození: 17.7.1964;<br>státní příslušnost: KLDR. | 30.11.2016 | Úředník ministerstva státní bezpečnosti KLDR působící v Sýrii, který podporuje společnost KOMID. |
| 34. | Jo Yong Chol | Cho Yong Chol | datum narození: 30.9.1973;<br>státní příslušnost: KLDR. | 30.11.2016 | Úředník ministerstva státní bezpečnosti KLDR působící v Sýrii, který podporuje společnost KOMID. |

▼M2

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 35. | Kim Chol Sam | | datum narození: 11.3.1971;<br>státní příslušnost: KLDR. | 30.11.2016 | Zástupce banky Daedong Credit Bank (DCB) a podílel se na řízení transakcí jménem DCB Finance Limited. Existuje podezření, že Kim Chol Sam jako zahraniční zástupce DCB zprostředkoval transakce v hodnotě statisíců dolarů a pravděpodobně spravoval miliony dolarů na účtech spojených s KLDR s potenciálními vazbami na jaderné/raketové programy. |
| 36. | Kim Sok Chol | | číslo pasu: 472310082;<br>datum narození: 8.5.1955;<br>státní příslušnost: KLDR. | 30.11.2016 | Dřívější velvyslanec KLDR v Myanmaru, který nyní působí jako prostředník společnosti KOMID. Za svoji pomoc byl společností KOMID odměňován; jménem společnosti KOMID sjednává pracovní schůzky, včetně jednání mezi touto společností a osobami působícími v Myanmaru v oblasti obrany o finančních záležitostech. |
| 37. | Chang Chang Ha | Jang Chang Ha | datum narození: 10.1.1964;<br>státní příslušnost: KLDR. | 30.11.2016 | Prezident Druhé akademie přírodních věd (SANS). |
| 38. | Cho Chun Ryong | Jo Chun Ryong | datum narození: 4.4.1960;<br>státní příslušnost: KLDR. | 30.11.2016 | Předseda Druhého hospodářského výboru (SEC). |
| 39. | Son Mun San | | datum narození: 23.1.1951;<br>státní příslušnost: KLDR. | 30.11.2016 | Generální ředitel kanceláře pro vnější vztahy Generálního úřadu pro atomovou energii (GBAE). |
| ▼M7 40. | Cho Il U | Cho Il Woo | datum narození: 10.5.1945<br>místo narození: Musan, provincie Severní Hamgyo'ng, KLDR<br>státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 736410010 | 2.6.2017 | Ředitel pátého odboru Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau). Předpokládá se, že Cho je odpovědný za špionážní operace v zahraničí a za shromažďování zahraničních zpravodajských informací pro KLDR. |
| 41. | Cho Yon Chun | Jo Yon Jun | datum narození: 28.9.1937<br>státní příslušnost: KLDR | 2.6.2017 | Náměstek ředitele odboru pro organizaci a vedení, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLDR. |

▼M7

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 42. | Choe Hwi | | rok narození: 1954 nebo 1955<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž<br>adresa: KLDR | 2.6.2017 | První náměstek ředitele odboru pro propagandu a agitaci Korejské strany pracujících, který kontroluje veškeré sdělovací prostředky v KLDR a je vládou využíván ke kontrole veřejnosti. |
| 43. | Jo Yong-Won | Cho Yongwon | datum narození: 24.10.1957<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž<br>adresa: KLDR | 2.6.2017 | Náměstek ředitele odboru pro organizaci a vedení Korejské strany pracujících, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLDR. |
| 44. | Kim Chol Nam | | datum narození: 19.2.1970<br>státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 563120238<br>adresa: KLDR | 2.6.2017 | Předseda společnosti Korea Kumsan Trading Corporation, která obstarává dodávky pro Generální úřad pro atomovou energii a slouží jako kanál umožňující tok hotovosti do KLDR. |
| 45. | Kim Kyong Ok | | rok narození: 1937 nebo 1938<br>státní příslušnost: KLDR<br>adresa: Pchjongjang, KLDR. | 2.6.2017 | Náměstek ředitele odboru pro organizaci a vedení, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLDR. |
| 46. | Kim Tong-Ho | | datum narození: 18.8.1969<br>státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 745310111<br>pohlaví: muž<br>adresa: Vietnam | 2.6.2017 | Zástupce banky Tanchon Commercial Bank ve Vietnamu, která je hlavním finančním subjektem KLDR pro obchody související se zbraněmi a raketami. |
| 47. | Min Byong Chol | MinPyo'ng-ch'o'l;<br>Min Byong-chol;<br>Min Byong Chun | datum narození: 10.8.1948<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž<br>adresa: KLDR | 2.6.2017 | Pracovník odboru pro organizaci a vedení Korejské strany pracujících, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLDR. |

▼M7

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 48. | Paek Se Bong | | datum narození: 21.3.1938<br>státní příslušnost: KLDR | 2.6.2017 | Paek Se Bong je bývalým předsedou Druhého hospodářského výboru, bývalým členem Komise pro národní obranu a bývalým náměstkem ředitele odboru pro muniční průmysl. |
| 49. | Pak Han Se | Kang Myong Chol | státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 290410121<br>adresa: KLDR | 2.6.2017 | Místopředseda Druhého hospodářského výboru, který dohlíží na výrobu balistických raket KLDR a řídí činnost společnosti Korea Mining Development Corporation, jež je přední společností KLDR pro obchod se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a zařízení souvisejících s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |
| 50. | Pak To Chun | Pak Do Chun | datum narození: 9.3.1944<br>státní příslušnost: KLDR | 2.6.2017 | Pak To Chun je bývalým tajemníkem odboru pro muniční průmysl a v současnosti poskytuje poradenství ohledně záležitostí týkajících se jaderného a raketového programu Je bývalým členem Komise pro státní záležitosti a členem politbyra Korejské strany pracujících. |
| 51. | Ri Jae Il | Ri, Chae-Il | rok narození: 1934<br>státní příslušnost: KLDR | 2.6.2017 | Náměstek ředitele odboru pro propagandu a agitaci Korejské strany pracujících, který kontroluje veškeré sdělovací prostředky v KLDR a je vládou využíván ke kontrole veřejnosti. |
| ▼M22<br>52. | Ri Su Yong | | datum narození: 25.6.1968<br>státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 654310175<br>adresa: není k dispozici<br>pohlaví: muž<br>Pracoval jako zástupce společnosti Korea Ryonbong General Corporation na Kubě. | 2.6.2017 | Úředník společnosti Korea Ryonbong General Corporation, který se specializuje na akvizice pro obranný průmysl KLDR a podporuje prodej vojenského materiálu ze strany Pchjongjangu. Je pravděpodobné, že nákupní činnost této společnosti rovněž podporuje program KLDR v oblasti chemických zbraní. |
| ▼M7<br>53. | Ri Yong Mu | | datum narození: 25.1.1925<br>státní příslušnost: KLDR | 2.6.2017 | Ri Yong Mu je místopředsedou Komise pro státní záležitosti, která řídí veškeré záležitosti KLDR ve vojenské oblasti a v oblasti obrany a bezpečnosti, včetně akvizic a nákupní činnosti, a vydává příslušné pokyny. |

▼B

▼M10

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 54. | Choe Chun Yong | Ch'oe Ch'un-yo'ng | státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 654410078<br>pohlaví: muž | 4.8.2017 | Zástupce banky Ilsim International Bank, která má vazby na vojenské síly KLDR a úzké vztahy se společností Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank se pokoušela vyhnout sankcím OSN. |
| 55. | Han Jang Su | Chang-Su Han | datum narození: 8.11.1969<br>místo narození: Pchjongjang, KLDR<br>státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 745420176, pas platný do 19.10.2020<br>pohlaví: muž | 4.8.2017 | Hlavní zástupce banky Foreign Trade Bank. |
| 56. | Jang Song Chol | | datum narození: 12.3.1967<br>státní příslušnost: KLDR | 4.8.2017 | Jang Song Chol je zahraniční zástupce společnosti Korea Mining Development Corporation (KOMID). |
| 57. | Jang Sung Nam | | datum narození: 14.7.1970<br>státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 563120368, vydaný dne 22.3.2013 platnost pasu do: 22.3.2018<br>pohlaví: muž | 4.8.2017 | Vedoucí zahraniční pobočky společnosti Tangun Trading Corporation, která nese hlavní odpovědnost za nákup zboží a technologií na podporu výzkumných a vývojových programů KLDR v oblasti obrany. |
| 58. | Jo Chol Song | Cho Ch'o'l-so'ng | datum narození: 25.9.1984<br>státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 654320502, pas platný do 16.9.2019<br>pohlaví: muž | 4.8.2017 | Náměstek zástupce společnosti Korea Kwangson Banking Corporation, která poskytuje finanční služby na podporu banky Tanchon Commercial Bank a společnosti Korea Hyoksin Trading, subjektu podléhajícího společnosti Korea Ryonbong General Corporation. |

▼M10

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 59. | Kang Chol Su | | datum narození: 13.2.1969<br>státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 472234895 | 4.8.2017 | Úředník společnosti Korea Ryonbong General Corporation, která se specializuje na akvizice pro obranný průmysl KLDR a podporuje prodej vojenského materiálu ze strany KLDR do zahraničí. Je pravděpodobné, že její nákupní činnost rovněž podporuje program KLDR v oblasti chemických zbraní. |
| 60. | Kim Mun Chol | Kim Mun-ch'o'l | datum narození: 25.3.1957<br>státní příslušnost: KLDR | 4.8.2017 | Zástupce banky Korea United Development Bank. |
| 61. | Kim Nam Ung | | státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 654110043 | 4.8.2017 | Zástupce banky Ilsim International Bank, která má vazby na vojenské síly KLDR a úzké vztahy se společností Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank se pokoušela vyhnout sankcím OSN. |
| 62. | Pak Il Kyu | Pak Il-Gyu | státní příslušnost: KLDR<br>číslo pasu: 563120235<br>pohlaví: muž | 4.8.2017 | Úředník společnosti Korea Ryonbong General Corporation, která se specializuje na akvizice pro obranný průmysl KLDR a podporuje prodej vojenského materiálu ze strany Pchjongjangu. Je pravděpodobné, že její nákupní činnost rovněž podporuje program KLDR v oblasti chemických zbraní. |
| ▼M14 | | | | | |
| 63. | ►C1 Pak Yong Sik ◄ | | Státní příslušnost: KLDR<br>Rok narození: 1950 | 11.9.2017 | Člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, která odpovídá za tvorbu a provádění vojenských politik Korejské strany pracujících, velí vojenským silám KLDR a řídí je a pomáhá řídit vojenský obranný průmysl země. |
| ▼M18 | | | | | |
| 64. | Ch'oe So'k Min | | datum narození: 25.7.1978<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Ch'oe So'k-min je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank. V roce 2016 byl Ch'oe So'k-min náměstkem zástupce zahraniční pobočky banky Foreign Trade Bank. Byl zapojen do převodů hotovosti z této zahraniční pobočky banky Foreign Trade Bank do bank napojených na severokorejské speciální organizace a na příslušníky Generálního úřadu pro průzkum umístěné v zahraničí; cílem těchto transakcí bylo vyhnout se sankcím. |

▼M18

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 65. | Chu Hyo'k | Ju Hyok | datum narození: 23.11.1986<br>číslo pasu: 836420186, pas vydán 28.10.2016, platný do 28.10.2021<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Chu Hyo'k je státním příslušníkem KLDR a zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank. |
| 66. | Kim Jong Sik | Kim Cho'ng-sik | rok narození: 1967–1969.<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž<br>adresa: KLDR | 22.12.2017 | Úředník ve vedoucí funkci, který řídí činnost KLDR v oblasti vývoje zbraní hromadného ničení. Zastává funkci náměstka ředitele odboru pro zbrojní průmysl Korejské strany pracujících. |
| 67. | Kim Kyong Il | Kim Kyo'ng-il | Místo pobytu: Libye<br>datum narození: 1.8.1979<br>číslo pasu: 836210029<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Kim Kyong Il je náměstkem hlavního zástupce banky Foreign Trade Bank v Libyi. |
| 68. | Kim Tong Chol | Kim Tong-ch'o'l | datum narození: 28.1.1966<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Kim Tong Chol je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank. |
| 69. | Ko Chol Man | Ko Ch'o'l-man | datum narození: 30.9.1967<br>číslo pasu: 472420180<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Ko Chol Man je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank. |
| 70. | Ku Ja Hyong | Ku Cha-hyo'ng | Místo pobytu: Libye<br>datum narození: 8.9.1957<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Ku Ja Hyong je hlavním zástupcem banky Foreign Trade Bank v Libyi. |

▼M18

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 71. | Mun Kyong Hwan | Mun Kyo'ng-hwan | datum narození: 22.8.1967<br>pas č. 381120660, platný do 25.3.2016;<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Mun Kyong Hwan je zahraničním zástupcem banky Bank of East Land. |
| 72. | Pae Won Uk | Pae Wo'n-uk | datum narození: 22.8.1969<br>státní příslušnost: KLDR<br>pas č. 472120208, platný do 22.2.2017<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Pae Won Uk je zahraničním zástupcem banky Daesong Bank. |
| 73. | Pak Bong Nam | Lui Wai Ming;<br>Pak Pong Nam;<br>Pak Pong-nam | datum narození: 6.5.1969<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Pak Bong Nam je zahraničním zástupcem banky Ilsim International Bank. |
| 74. | Pak Mun Il | Pak Mun-il | datum narození: 1.1.1965<br>pas č. 563335509, platný do 27.8.2018<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Pak Mun Il je zahraničním úředníkem banky Korea Daesong Bank. |
| 75. | Ri Chun Hwan | Ri Ch'un-hwan | ►C2 datum narození: 21.8.1957<br>pas č. 563233049, platný do 9.5.2018 ◄<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Ri Chun Hwan je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank. |

▼M18

| | Jméno | Další používaná jména | Datum narození | Datum zařazení na seznam OSN | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 76. | Ri Chun Song | Ri Ch'un-so'ng | datum narození: 30.10.1965<br>pas č. 654133553, platný do 11.3.2019<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Ri Chun Song je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank. |
| 77. | Ri Pyong Chul | Ri Pyo'ng-ch'o'l | rok narození: 1948<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž<br>adresa: KLDR | 22.12.2017 | Náhradník politbyra Korejské strany pracujících a první náměstek ředitele odboru pro zbrojní průmysl. |
| 78. | Ri Song Hyok | Li Cheng He | datum narození: 19.3.1965<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Ri Song Hyok je zahraničním zástupcem banky Koryo Bank a banky Koryo Credit Development Bank a podle dostupných informací zřizoval krycí společnosti za účelem opatřování zboží a provádění finančních transakcí jménem Severní Koreje. |
| 79. | Ri U'n So'ng | Ri Eun Song;<br>Ri Un Song | datum narození: 23.7.1969<br>státní příslušnost: KLDR<br>pohlaví: muž | 22.12.2017 | Ri U'n-so'ng je zahraničním zástupcem banky Korea Unification Development Bank. |
| ▼M23 80. | TSANG YUNG YUAN | Neil Tsang, Yun Yuan Tsang | Datum narození: 20.10.1957<br>Číslo pasu: 302001581 | 30.3.2018 | Tsang Yung Yuan koordinoval se zprostředkovatelem KLDR působícím ve třetí zemi vývozy uhlí z KLDR a v minulosti byl zapojen do jiných činností souvisejících s obcházením sankcí. |

▼B

B. Subjekty

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Korea Mining Development Trading Corporation | také známa jako CHANGGWANG SINYONG CORPORATION nebo jako EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION nebo jako DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION nebo jako „KOMID“ | Central District, Pchjongjang, KLDR | 24.4.2009 | Největší společnost obchodující se zbraněmi a hlavní vývozce zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 2. | Korea Ryonbong General Corporation | také známa jako KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION;<br>dříve známa jako LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION | Pot'onggang District, Pchjongjang, KLDR; Rakwon-dong,<br>Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR | 24.4.2009 | Zbrojní konsorcium zaměřené na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDR a na podporu prodeje vojenského materiálu z této země. |
| 3. | Tanchon Commercial Bank | dříve známa jako CHANGGWANG CREDIT BANK nebo jako KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK | Saemul 1- Dong<br>Pyongchon District, Pchjongjang, KLDR | 24.4.2009 | Hlavní finanční subjekt KLDR pro prodej konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní. |
| ▼M9<br>4. | Namchongang Trading Corporation | a) NCG, b) NAMCHONGANG TRADING, c) NAM CHON GANG CORPORATION, d) NOMCHONGANG TRADING CO., e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION, f) Namhung Trading Corporation, g) Korea Daeryonggang Trading Corporation, h) Korea Tearyonggang Trading Corporation | a) Pchjongjang, KLDR, b) Sengujadong 11-2/(nebo také Kwangbok-dong), městský obvod Mangyongdae, Pchjongjang, KLDR | 16.7.2009 | Namchongang je obchodní společnost KLDR podléhající Generálnímu úřadu pro atomovou energii (GBAE). Je zapojena do nákupu vakuových výměv pocházejících z Japonska, které byly zjištěny v jaderném zařízení KLDR, jakož i do nákupů souvisejících s jaderným programem, kterých se účastnil jeden německý občan. Společnost je rovněž od konce 90. let 20. století zapojena do nákupu hliníkových trubek a dalšího vybavení, které je konkrétně určeno pro program obohacování uranu. Zástupcem společnosti je bývalý diplomat, který se jako zástupce KLDR v roce 2007 účastnil inspekce Mezinárodní agentury pro atomovou energii (IAEA) v jaderném zařízení v Yongbyonu. Činnost společnosti Namchongang v oblasti šíření vyvolává velké znepokojení vzhledem k dřívějším aktivitám KLDR souvisejícím se šířením. Telefonní čísla: +850-2-18111, 18222 (linka 8573). Faxové číslo: +850-2-381-4687. |
| ▼B<br>5. | Hong Kong Electronics | také známa jako HONG KONG ELECTRONICS KISH CO | Sanaee St., Kish Island, Írán. | 16.7.2009 | Společnost je vlastněná nebo ovládaná bankou Tanchon Commercial Bank a společností KOMID; jedná nebo údajně jedná za tuto banku a společnost KOMID nebo jejich jménem. Hong Kong Electronics převedla od roku 2007 jménem Tanchon Commercial Bank a společnosti KOMID (obě byly v dubnu roku 2009 označeny Výborem pro sankce) miliony dolarů v souvislosti se šířením. Hong Kong Electronics jménem společnosti KOMID umožnila převod finančních prostředků z Íránu do KLDR. |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 6. | Korea Hyoksin Trading Corporation | také známa jako KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION | Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR. | 16.7.2009 | Společnost KLDR se sídlem v Pchjongjangu, která podléhá společnosti Korea Ryonbong General Corporation (v dubnu roku 2009 označena Výborem pro sankce) a je zapojena do vývoje zbraní hromadného ničení. |
| 7. | General Bureau of Atomic Energy (GBAE) (Generální úřad pro atomovou energii, GBAE) | také znám jako General Department of Atomic Energy (GDAE) | Haeudong, Pyongchon District, Pchjongjang, KLDR. | 16.7.2009 | GBAE odpovídá za jaderný program KLDR, jehož součástí je středisko jaderného výzkumu v Yongbyonu a jeho výzkumný reaktor pro výrobu plutonia o výkonu 5 MWe (25 MWt), zařízení na výrobu paliva a regenerační zařízení.<br>GBAE uspořádal zasedání a jednání s MAAE v jaderné oblasti. GBAE je hlavní vládní agenturou KLDR, která vykonává dohled nad jadernými programy, včetně provozu střediska jaderného výzkumu v Yongbyonu. |
| 8. | Korean Tangun Trading Corporation | | Pchjongjang, KLDR. | 16.7.2009 | Společnost Korea Tangun Trading Corporation podléhá Druhé akademii přírodních věd KLDR a nese hlavní odpovědnost za nákup zboží a technologií na podporu výzkumných a vývojových programů KLDR v oblasti obrany, k nimž mimo jiné patří programy a nákupy související se zbraněmi hromadného ničení a nosiči jaderných zbraní, včetně materiálů, které jsou v rámci příslušných mnohostranných kontrolních režimů kontrolovány nebo zakázány. |
| 9. | Korean Committee for Space Technology (Korejský výbor pro vesmírnou technologii) | DPRK Committee for Space Technology;<br>Department of Space Technology of the DPRK; Committee for Space Technology; KCST | Pchjongjang, KLDR | 22.1.2013 | Korejský výbor pro vesmírnou technologii (KCST) zorganizoval vypuštění družic, které KLDR uskutečnila ve dnech 13. dubna 2012 a 12. prosince 2012 prostřednictvím střediska družicové kontroly z prostoru pro vypouštění družic v Sohae. |
| 10. | Bank of East Land | Dongbang Bank;<br>Tongbang U'Nhaeng;<br>Tongbang Bank | P.O. Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pchjongjang, KLDR. | 22.1.2013 | Bank of East Land, která je finanční institucí KLDR, zprostředkovává transakce v oblasti zbraní a zajišťuje další podporu pro výrobce a vývozce zbraní Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Bank of East Land spolu se společností Green Pine aktivně spolupracovaly na převodu prostředků tak, aby se vyhnuly sankcím. V letech 2007 a 2008 zprostředkovala Bank of East Land transakce, do kterých byla |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | zapojena společnost Green Pine a íránské finanční instituce, mimo jiné Bank Melli a Bank Sepah. Rada bezpečnosti o značila Bank Sepah v rezoluci č. 1747 (2007) z důvodu poskytování podpory íránskému programu balistických raket. Společnost Green Pine byla označena Výborem pro sankce v dubnu roku 2012. |
| 11. | Korea Kumryong Trading Corporation | | | 22.1.2013 | Tento název používá společnost Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) při zadávání zakázek. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |
| 12. | Tosong Technology Trading Corporation | | Pchjongjang, KLDR | 22.1.2013 | Mateřskou společností Tosong Technology Trading Corporation je společnost Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |
| 13. | Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation | Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; Korea Ryenha Machinery J/V Corporation; Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; Ryonha Machinery Corporation; Ryonha Machinery;<br>Ryonha Machine Tool; Ryonha Machine Tool Corporation; Ryonha Machinery Corp; Ryonhwa Machinery Joint Venture CorporationRyonhwa Machinery JV; Huichon Ryonha Machinery General Plant; Unsan; Unsan Solid Tools a Millim Technology Company | Tongan-dong, Central District, Pchjongjang, KLDR; Mangungdae- gu, Pchjongjang, KLDR; Mangyongdae District, Pchjongjang, KLDR.<br>e-mailové adresy: ryonha@sili-bank.com; sjc-117@hot-mail.com a millim@sili-bank.com<br>telefonní čísla: 8502-18111; 8502-18111-8642 a 850 2 181113818642<br>faxové číslo: 8502-381-4410 | 22.1.2013 | Mateřskou společností Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation je společnost Korea Ryonbong General Corporation. Společnost Korea Ryonbong General Corporation, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je zbrojním konsorciem zaměřeným na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDR a na podporu prodeje vojenského materiálu z této země. |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 14. | Leader (Hong Kong) International | Leader International Trading Limited; Leader (Hong Kong) International Trading Limited | LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hongkong, Čína. | 22.1.2013 | Leader International (číslo v hongkongském registru společností: 1177053) zprostředkovává zásilky jménem společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce zařazena na seznam v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |
| ▼M9 15. | Green Pine Associated Corporation | a) Cho'ngsong United Trading Company; b) Chongsong Yonhap; c) Ch'o'ngsong Yo'nhap; d) Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa; e) Jindallae; f) Ku'm- haeryong Company LTD; g) Natural Resources Development and Investment Corporation; h) Saeingp'il Company; i) National Resources Development and Investment Corporation; j) Saeng Pil Trading Corporation | a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pchjongjang, KLDR; b) Nungrado, Pchjongjang, KLDR; c) Rakrang No. 1 městský obvod Rakrang, Pchjongjang, KLDR, Chilgol-1 dong, městský obvod Mangyongdae, Pchjongjang, KLDR | 2.5.2012 | Společnost Green Pine Associated Corporation („Green Pine“) převzala řadu činností společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce zařazena na seznam v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Společnost Green Pine je rovněž zodpovědná za zhruba polovinu vývozu zbraní a souvisejícího materiálu z KLDR. Společnost Green Pine byla označena jako subjekt podléhající sankcím za vývoz zbraní nebo souvisejícího materiálu ze Severní Koreje. Green Pine se specializuje na produkci vojenských námořních plavidel a výzbroje, například ponorek, vojenských lodí a raketových systémů, a dále vyváží torpéda a poskytuje technickou pomoc íránským společnostem působícím v oblasti obrany. Telefonní číslo: +850-2-18111(linka 8327). Faxové číslo: +850-2-3814685 a +850-2-3813372. E-mailové adresy: pac@silibank.com a kndic@co.chesin.com. |
| ▼B 16. | Amroggang Development Banking Corporation | Amroggang Development Bank; Amnokkang Development Bank | Tongan-dong, Pchjongjang, KLDR | 2.5.2015 | Banka Amroggang, která byla založena v roce 2006, je spřízněna s Tanchon Commercial Bank a spravována jejími zaměstnanci. Tanchon Commercial Bank se podílí na financování prodeje balistických raket realizovaného společností KOMID a rovněž byla zapojena do transakcí souvisejících s balistickými raketami mezi společností KOMID a íránskou skupinou Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 a je hlavním finančním subjektem KLDR zabývajícím se prodejem konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Rada bezpečnosti označila skupinu SHIG v rezoluci č. 1737 (2006) za subjekt zapojený do íránského programu balistických raket. |
| 17. | Korea Heungjin Trading Company | Hunjin Trading Co.; Korea Henjin Trading Co.; Korea Hengjin Trading Company | Pchjongjang, KLDR. | 2.5.2015 | Společnost Korea Heungjin Trading Company je využívána společností KOMID k obchodním účelům. Tato společnost je podezřelá z účasti na dodávkách zboží souvisejícího s raketami íránské skupině Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Společnost Heungjin je spojována se společností KOMID, konkrétně s její kanceláří pro veřejné zakázky. Společnost Heungjin byla využita k získání moderních číslicových řídících jednotek využitelných při vývoji raket. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Rada bezpečnosti označila skupinu SHIG v rezoluci č. 1737 (2006) za subjekt zapojený do íránského programu balistických raket. |
| 18. | Second Academy of Natural Sciences (Druhá akademie přírodních věd) | 2nd Academy of Natural Sciences; Che 2 Chayon Kwahakwon; Academy of Natural Sciences; Chayon Kwahak-Won; National Defense Academy;<br>Kukpang Kwahak-Won; Second Academy of Natural Sciences Research Institute; Sansri | Pchjongjang, KLDR | 7.3.2013 | Jde o ústřední organizaci, která je odpovědná za výzkum a vývoj vyspělých zbraňových systémů KLDR, včetně raketových střel a pravděpodobně i jaderných zbraní. Tato akademie využívá řadu podřízených organizací, včetně společnosti Tangun Trading Corporation, aby ze zámoří získávala technologie, zařízení a informace k použití v programech KLDR v oblasti výroby raketových střel a pravděpodobně i jaderných zbraní. Společnost Tangun Trading Corporation byla označena Výborem pro sankce v červenci roku 2009 a nese hlavní odpovědnost za nákup zboží a technologií na podporu výzkumného a vývojového programu KLDR v oblasti obrany, k nimž mimo jiné patří programy a nákupy související se zbraněmi hromadného ničení a jejich nosiči, včetně materiálů, které jsou v rámci příslušných mnohostranných kontrolních režimů kontrolovány nebo zakázány. |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 19. | Korea Complex Equipment Import Corporation | | Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR. | 7.3.2013 | Mateřskou společností Korea Complex Equipment Import Corporation je společnost Korea Ryonbong General Corporation. Společnost Korea Ryonbong General Corporation, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je zbrojním konsorciem zaměřeným na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDR a na podporu prodeje vojenského materiálu z této země. |
| 20. | Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM) | | Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Pchjongjang, KLDR;<br>Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pchjongjang | 28.7.2014 | Ocean Maritime Management Company, Limited (číslo IMO: 1790183) je provozovatelem/správcem plavidla Chong Chon Gang. Uvedená společnost hrála klíčovou úlohu při zajišťování přepravy utajeného nákladu zbraní a souvisejícího materiálu z Kuby do KLDR v červenci roku 2013. Společnost Ocean Maritime Management Company, Limited tímto přispěla k činnostem zakázaným rezolucemi, a to konkrétně zbrojním embargem uvaleným rezolucí č. 1718 (2006) ve znění pozměněném rezolucí č. 1874 (2009), a přispěla k obcházení opatření uložených těmito rezolucemi. |
| | Plavidla s čísly IMO: | | | | |
| | a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong)<br>8606173 | | | 2.3.2016 | |
| | b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle)<br>8909575 | | | 2.3.2016 | |
| | c) Chong Rim 2<br>8916293 | | | 2.3.2016 | |
| ▼M3 | _____ | | | | |
| ▼B | g) Hoe Ryong<br>9041552 | | | 2.3.2016 | |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| | h) Hu Chang (O Un Chong Nyon)<br>8330815 | | | 2.3.2016 | |
| | i) Hui Chon (Hwang Gum San 2)<br>8405270 | | | 2.3.2016 | |
| | j) Ji Hye San (Hyok Sin 2)<br>8018900 | | | 2.3.2016 | |
| | k) Kang Gye (Pi Ryu Gang)<br>8829593 | | | 2.3.2016 | |
| | l) Mi Rim<br>8713471 | | | 2.3.2016 | |
| | m) Mi Rim 2<br>9361407 | | | 2.3.2016 | |
| | n) O Rang (Po Thong Gang)<br>8829555 | | | 2.3.2016 | |
| ▼M3 | _____ | | | | |
| ▼B | p) Ra Nam 2<br>8625545 | | | 2.3.2016 | |
| | q) RaNam 3<br>9314650 | | | 2.3.2016 | |
| | r) Ryo Myong<br>8987333 | | | 2.3.2016 | |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| | s) Ryong Rim (Jon Jin 2)<br>8018912 | | | 2.3.2016 | |
| | t) Se Pho (Rak Won 2)<br>8819017 | | | 2.3.2016 | |
| | u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho)<br>8133530 | | | 2.3.2016 | |
| | v) South Hill 2<br>8412467 | | | 2.3.2016 | |
| ▼M3 | _____ | | | | |
| ▼B | x) Tan Chon (Ryon Gang 2)<br>7640378 | | | 2.3.2016 | |
| | y) Thae Pyong San (Petrel 1)<br>9009085 | | | 2.3.2016 | |
| | z) Tong Hung San (Chong Chon Gang)<br>7937317 | | | 2.3.2016 | |
| | aa) Tong Hung 1<br>8661575 | | | 2.3.2016 | |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 21. | Academy of National Defense Science (Akademie vědy národní obrany) | | Pchjongjang, KLDR | 2.3.2016 | Akademie vědy národní obrany je zapojena do úsilí KLDR o pokrok ve vývoji programu balistických raket a jaderného programu. |
| 22. | Chongchongang Shipping Company | Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd. | Adresa: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pchjongjang, KLDR; alternativní adresa: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pchjongjang, KLDR; číslo IMO: 5342883 | 2.3.2016 | Společnost Chongchongang Shipping Company se prostřednictvím svého plavidla Chong Chon Gang pokusila v červenci 2013 přímo dovézt do KLDR nedovolenou zásilku konvenčních zbraní. |
| 23. | Daedong Credit Bank (DCB) | DCB; Taedong Credit Bank | Adresa: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyong-chonDistrict, Pchjongjang, KLDR; alternativní adresa: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pchjongjang, KLDR; ►C3 SWIFT: DCBK KPPY ◄ | 2.3.2016 | Daedong Credit Bank poskytuje finanční služby společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) a bance Tanchon Commercial Bank. Minimálně od roku 2007 zprostředkovala DCB stovky finančních transakcí v hodnotě milionů dolarů jménem společnosti KOMID a banky Tanchon Commercial Bank. V některých případech DCB transakce vědomě zprostředkovala za použití klamavých finančních praktik. |
| 24. | Hesong Trading Company | | Pchjongjang, KLDR | 2.3.2016 | Společnost Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) je mateřskou společností Hesong Trading Corporation. |
| 25. | Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC) | KKBC | Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pchjongjang, KLDR | 2.3.2016 | KKBC poskytuje finanční služby na podporu banky Tanchon Commercial Bank a společnosti Korea Hyoksin Trading Corporation, podléhající společnosti Korea Ryonbong General Corporation. Společnost KKBC je bankou Tanchon Commercial Bank využívána ke zprostředkování převodů finančních prostředků, jejichž výše pravděpodobně dosahuje milionů dolarů, včetně převodů zahrnujících prostředky související se společností Korea Mining Development Trading Corporation. |
| 26. | Korea Kwangsong Trading Corporation | | Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR | 2.3.2016 | Mateřskou společností Korea Kwangson Trading Corporation je společnost Korea Ryongbong General Corporation. |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 27. | Ministry of Atomic Energy Industry (Ministerstvo pro jadernou energetiku) | MAEI | Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pchjongjang, KLDR | 2.3.2016 | Ministerstvo pro jadernou energetiku bylo vytvořeno v roce 2013 za účelem modernizace jaderné energetiky KLDR s cílem zvýšit produkci jaderného materiálu, zlepšit jeho kvalitu a dále rozvíjet nezávislý jaderný průmysl KLDR. Jako takové je toto ministerstvo považováno za zásadního hráče ve vývoji jaderných zbraní v KLDR, je odpovědné za každodenní fungování jaderného programu země a podléhají mu další organizace v jaderné oblasti. Pod toto ministerstvo spadá řada organizací v jaderné oblasti a středisek jaderného výzkumu, jakož i dva výbory: Výbor pro aplikaci izotopů a Výbor pro jadernou energii. Ministerstvem pro jadernou energetiku je rovněž řízeno středisko jaderného výzkumu v Yongbyunu, o němž je známo, že se v něm nachází zařízení na výrobu plutonia v KLDR. Skupina odborníků ve své zprávě z roku 2015 dále uvedla, že dne 9. dubna 2014 byl do čela Ministerstva pro jadernou energetiku jmenován Ri Je-son, bývalý ředitel Generálního úřadu pro atomovou energii (GBAE), který byl v roce 2009 zařazen na seznam výborem ustaveným podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) za účast na nukleárních programech či jejich podporu. |
| ▼M27 | | | | | |
| 28. | Munitions Industry Department (Odbor vojenského průmyslu) | Military Supplies Industry Department (Odbor dodávek pro vojenský průmysl) | Pchjongjang, KLDR | 2.3.2016 | Odbor vojenského průmyslu je zapojen do klíčových činností programu balistických raket KLDR. Odpovídá za dohled nad vývojem balistických raket KLDR včetně raket Taepo Dong-2. Dohlíží na programy výroby, výzkumu a vývoje zbraní v KLDR, včetně programu balistických raket KLDR. Odboru vojenského průmyslu rovněž podléhají Druhý hospodářský výbor a Druhá akademie přírodních věd – rovněž označené v srpnu 2010. Odbor vojenského průmyslu v uplynulých letech pracoval na vývoji mezikontinentálních balistických řízených střel KN08. Odbor vojenského průmyslu vykonává dohled nad jaderným programem KLDR. Odboru vojenského průmyslu podléhá ústav pro jaderné zbraně. |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 29. | National Aerospace Development Administration (Národní úřad pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu) | NADA | KLDR | 2.3.2016 | Tento úřad se v KLDR podílí na vývoji vědy a technologií týkajících se vesmíru včetně vypouštění družic a nosných raket. |
| 30. | Office 39 („kancelář 39“) | Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39 | KLDR | 2.3.2016 | Vládní subjekt KLDR. |
| 31. | Reconnaissance General Bureau (Generální úřad pro průzkum) | Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586; RGB | Hyongjesan- Guyok, Pchjongjang, KLDR; alternativní adresa: Nungrado, Pchjongjang, KLDR | 2.3.2016 | Tento úřad je v KLDR hlavní zpravodajskou organizací, která vznikla na počátku roku 2009 sloučením stávajících zpravodajských organizací Korejské strany pracujících, operačního útvaru a „kanceláře 35“ se zpravodajskou službou Korejské lidové armády. Generální úřad pro průzkum obchoduje s konvenčními zbraněmi a ovládá severokorejskou společnost Green Pine Associated Corporation, která se zabývá výrobou konvenčních zbraní. |
| 32. | Second Economic Committee (Druhý hospodářský výbor) | | Kangdong, KLDR | 2.3.2016 | Druhý hospodářský výbor je zapojen do klíčových činností programu balistických raket KLDR. Dohlíží na výrobu balistických raket KLDR a řídí činnosti KOMID. |
| ▼M2 | | | | | |
| 33. | Korea United Development Bank | | Pchjongjang, Severní Korea; SWIFT/BIC: KUDBKPPY | 30.11.2016 | Působí v odvětví finančních služeb hospodářství KLDR. |
| 34. | Ilsim International Bank | | Pchjongjang, KLDR; SWIFT: ILSIKPPY | 30.11.2016 | Banka s vazbami na vojenské síly KLDR, která má úzké vztahy se společností Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). Pokoušela se vyhnout sankcím OSN. |
| 35. | Korea Daesong Bank | Choson Taesong Unhaeng; Taesong Bank | Segori-dong, Gyongheung St., Potonggang District, Pchjongjang, KLDR; SWIFT/BIC: KDBKKPPY | 30.11.2016 | Tuto banku vlastní a ovládá Office 39 Korejské strany práce. |

▼M2

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 36. | Singwang Economics and Trading General Corporation | | KLDR | 30.11.2016 | Jedná se o severokorejskou firmu obchodující s uhlím. KLDR získává pro svůj jaderný program a program balistických střel významný objem finančních prostředků z těžby přírodních zdrojů a jejich prodeje v zahraničí. |
| 37. | Korea Foreign Technical Trade Center | | KLDR | 30.11.2016 | Jedná se o severokorejskou firmu obchodující s uhlím. KLDR získává významný objem finančních prostředků nezbytných pro financování svého jaderného programu a programu balistických střel z těžby přírodních zdrojů a jejich prodeje v zahraničí. |
| 38. | Korea Pugang Trading Corporation | | Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR | 30.11.2016 | Tuto společnost vlastní zbrojní konsorcium KLDR Korea Ryonbong General Corporation, zaměřené na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDR a na podporu prodeje vojenského materiálu z Pchjongjangu. |
| 39. | Korea International Chemical Joint Venture Company | Choson International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company: International Chemical Joint Venture Company | Hamhung, provincie Jižní Hamgyong, KLDR; Man gyongdae-kuyok, Pchjongjang, KLDR; Mangyungdae-gu, Pchjongjang, KLDR | 30.11.2016 | Jedná se o dceřinou společnost zbrojního konsorcia KLDR Korea Ryonbong General Corporation, označeného subjektu, které je zaměřené na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDR a na podporu prodeje vojenského materiálu z Pchjongjangu; podílela se na transakcích souvisejících se šířením. |
| 40. | DCB Finance Limited | | Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Britské Panenské ostrovy; Dalian, Čína | 30.11.2016 | Jedná se o krycí společnost pro banku Daedong Credit Bank (DCB), která je označeným subjektem. |
| 41. | Korea Taesong Trading Company | | Pchjongjang, KLDR | 30.11.2016 | Tato společnost vystupovala jménem společnosti KOMID při jednáních se Sýrií. |

▼M2

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 42. | Korea Daesong General Trading Corporation | Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation | Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pchjongjang, KLDR | 30.11.2016 | Společnost s vazbami na Office 39 prostřednictvím vývozu minerálů (zlata), kovů, strojů, zemědělských produktů, ženšenu, šperků a výrobků lehkého průmyslu. |
| ▼M7 43. | Kangbong Trading Corporation | | KLDR | 2.6.2017 | Společnost Kangbong Trading Corporation do KLDR nebo z KLDR přímo či nepřímo prodávala, dodávala, převáděla nebo nakupovala kovy, grafit, uhlí nebo software, přičemž z obdržených příjmů či zboží může mít prospěch vláda KLDR nebo Korejská strana pracujících. Zakladatelem společnosti Kangbong Trading Corporation je ministerstvo lidových ozbrojených sil. |
| 44. | Korea Kumsan Trading Corporation | | Pchjongjang, KLDR | 2.6.2017 | Společnost Korea Kumsan Trading Corporation je vlastněna či ovládána Generálním úřadem pro atomovou energii, který dohlíží na jaderný program KLDR, nebo přímo či nepřímo v jeho zájmu či jeho jménem jedná nebo údajně jedná. |
| 45. | Koryo Bank | | Pchjongjang, KLDR | 2.6.2017 | Banka Koryo Bank působí v odvětví finančních služeb v rámci hospodářství KLDR a je spojována s „kanceláří 38“ a „kanceláří 39“ Korejské strany pracujících. |
| ▼M9 46. | Strategic Rocket Force of the Korean People's Army (Strategické raketové síly korejské lidové armády) | Strategic Rocket Force; Strategic Rocket Force Command of KPA; Strategic Force; Strategic Forces | Pchjongjang, KLDR | 2.6.2017 | Subjekt Strategic Rocket Force of the Korean People's Army je pověřen řízením všech programů KLDR v oblasti balistických raket a je odpovědný za vypouštění raket SCUD a NODONG. |

▼B

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M10 | | | | | |
| 47. | Foreign Trade Bank | | FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pchjongjang, KLDR | 4.8.2017 | Foreign Trade Bank je státní banka, která působí jako hlavní devizová banka KLDR a která poskytovala klíčovou finanční podporu společnosti Korea Kwangson Banking Corporation. |
| 48. | Korean National Insurance Company (KNIC) | Korea National Insurance Corporation (KNIC)<br>Korea Foreign Insurance Company | Central District, Pchjongjang, KLDR | 4.8.2017 | Korean National Insurance Company je finanční a pojišťovací společnost KLDR, která má vazby na subjekt Office 39 („kancelář 39“). |
| 49. | Koryo Credit Development Bank | Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank | Pchjongjang, KLDR | 4.8.2017 | Banka Koryo Credit Development Bank působí v odvětví finančních služeb v rámci hospodářství KLDR. |
| 50. | Mansudae Overseas Project Group of Companies | Mansudae Art Studio | Pchjongjang, KLDR | 4.8.2017 | Skupina společností Mansudae Overseas Project Group of Companies byla zapojena do vývozu pracovníků z KLDR do jiných zemí k provádění činností souvisejících s výstavbou, mimo jiné soch a památníků, s cílem generovat příjmy pro vládu KLDR či Korejskou stranu pracujících, tento vývoz usnadňovala nebo za něj byla odpovědná. Skupina Mansudae Overseas Project Group of Companies podle informací obchodovala s africkými zeměmi a zeměmi jihovýchodní Asie, včetně Alžírska, Angoly, Botswany, Beninu, Kambodže, Čadu, Demokratické republiky Kongo, Rovníkové Guiney, Malajsie, Mosambiku, Madagaskaru, Namibie, Sýrie, Toga a Zimbabwe. |
| ▼M14 | | | | | |
| 51. | Ústřední vojenská komise Korejské strany pracujících (CMC) | | Pchjongjang, KLDR | 11.9.2017 | Ústřední vojenská komise odpovídá za tvorbu a provádění vojenských politik Korejské strany pracujících, velí vojenským silám KLDR a řídí je a v koordinaci s Komisí pro státní záležitosti řídí vojenský obranný průmysl země. |

▼M14

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 52. | Organizační a řídicí odbor (OGD) | | KLDR | 11.9.2017 | Organizační a řídicí odbor je velmi mocný orgán Korejské strany pracujících. Řídí jmenování klíčových pracovníků Korejské strany pracujících, vojenských sil KLDR a státní správy KLDR. Podílí se rovněž na kontrole politických záležitostí celé KLDR a hraje důležitou úlohu při provádění politik KLDR v oblasti cenzury. |
| 53. | Odbor pro propagandu a agitaci (PAD) | | Pchjongjang, KLDR | 11.9.2017 | Odbor pro propagandu a agitaci má plnou kontrolu nad sdělovacími prostředky, které využívá jako nástroj kontroly veřejnosti jménem vedoucích představitelů KLDR. Odbor pro propagandu a agitaci se podílí rovněž na cenzuře ze strany vlády KLDR, zodpovídá za ni, a to i včetně cenzury tisku a vysílání. |
| ▼M18 | | | | | |
| 54. | Ministerstvo lidových ozbrojených sil | | Pchjongjang, KLDR | 22.12.2017 | Ministerstvo lidových ozbrojených sil vykonává obecnou administrativní a logistickou činnost pro potřeby korejské lidové armády. |
| ▼M23 | | | | | |
| 55. | CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY | 長安海連技術有限公司; CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY | Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, Čína | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník, správce lodi a obchodní ředitel plavidla HUA FU plujícího pod vlajkou Panamy, nákladního plavidla, které dne 24. září 2017 naložilo v přístavu Najin v KLDR uhlí z KLDR. |
| 56. | CHONMYONG SHIPPING CO | CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED | Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDR; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník tankeru CHON MYONG 1, plujícího pod vlajkou KLDR, který koncem prosince 2017 provedl překládku paliva z lodě na loď. |
| 57. | FIRST OIL JV CO LTD | | Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Vlastník tankeru KLDR PAEK MA, který byl v polovině ledna 2018 zapojen do překládek ropy z lodě na loď. |
| 58. | HAPJANGGANG SHIPPING CORP | | Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník tankeru KLDR NAM SAN 8, který byl údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď, a majitel plavidla HAP JANG GANG 6. |

▼M23

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 59. | HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD | 華信船務(香港)有限公司 | Room 2105, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, Čína | 30.3.2018 | Správce a obchodní ředitel ASIA BRIDGE 1. Plavidlo ve vlastnictví Hongkongu, pravděpodobně „ASIA BRIDGE 1“, dostalo dne 19. října 2017 pokyn od společnosti Huaxin Shipping, aby se připravilo vplout do přístavu Nampo v KLDR a naložit zásilku uhlí určenou pro Vietnam. Zaměstnanec společnosti Huaxin Shipping Ltd., jehož totožnost není známa, vydal plavidlu „ASIA BRIDGE 1“ pokyn, aby se připravilo na převzetí nákladu 8 000 metrických tun uhlí a poté odplulo do přístavu Cam Pha ve Vietnamu. Velitel plavidla dostal pokyn, aby při kotvení v přístavu Nampo zakryl název lodi a jiná značení plachtou. |
| 60. | KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD | | Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Marshallovy ostrovy | 30.3.2018 | V roce 2017 se Tsang Yung Yuan (také znám jako Neil Tsang) a Kingly Won pokusili uzavřít obchod s ropou v hodnotě více než jeden milion USD s ropnou společností ve třetí zemi za účelem nedovolené přepravy do KLDR. Kingly Won jednal jako zprostředkovatel pro uvedenou ropnou společnost a jednu čínskou společnost, která se na Kinglyho Wona obrátila, aby lodní motorovou naftu koupil jejím jménem. |
| 61. | KOREA ACHIM SHIPPING CO | | Sochang-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník tankeru KLDR CHON MA SAN. Tanker CHON MA SAN plující pod vlajkou KLDR se koncem ledna 2018 připravoval pro pravděpodobné překládky z lodě na loď. Velitel motorového tankeru YU JONG 2 plujícího pod vlajkou KLDR oznámil dne 18. listopadu 2017 dispečerovi se sídlem v KLDR, jehož totožnost není známa, že plavidlo se vyhýbá bouři před překládkou z lodě na loď. Velitel navrhl, aby tanker YU JONG 2 načerpal ropné palivo dříve než tanker CHON MA SAN plující pod vlajkou KLDR, neboť tanker CHON MA SAN byl vzhledem k větší velikosti vhodnější pro překládku z lodě na loď uprostřed bouře. Poté, co tanker CHON MA SAN načerpal ropné palivo z jiného plavidla, tanker YU JONG 2 dne 19. listopadu 2017 načerpal překládkou z lodě na loď 1 168 kilolitrů ropného paliva. |

▼M23

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 62. | KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY | KOREA ANSAN SHPG COMPANY | Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník tankeru KLDR AN SAN 1, který byl údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď. |
| 63. | KOREA MYONGDOK SHIPPING CO | | Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník plavidla YU PHYONG 5. Koncem listopadu 2017 provedl tanker YU PHYONG 5 překládku 1 721 metrických tun ropného paliva z lodě na loď. |
| 64. | KOREA SAMJONG SHIPPING | | Tonghung-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník tankerů KLDR SAM JONG 1 a SAM JONG 2. Má se za to, že koncem ledna 2018 oba tankery dovezly do KLDR rafinovanou ropu v rozporu se sankcemi OSN. |
| 65. | KOREA SAMMA SHIPPING CO | | Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Tanker SAM MA 2 plující pod vlajkou KLDR, jehož vlastníkem je Korea Samma Shipping Company, provedl v polovině října 2017 překládku ropy z lodě na loď a padělal doklady, přičemž v rámci této jedné operace načerpal téměř 1 600 metrických tun palivové ropy. Velitel plavidla dostal pokyn, aby vymazal nápis SAMMA SHIPPING a korejské nápisy ze znaku lodi a nahradil je označením „Hai Xin You 606“ s cílem skrýt jeho identitu jakožto plavidla KLDR. |
| 66. | KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD | | Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDR; Číslo společnosti IMO 5434358 | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník tankeru KLDR YU JONG 2, který dne 19. listopadu 2017 načerpal prostřednictvím operace z lodě na loď 1 168 kilolitrů ropného paliva. |
| 67. | KOTI CORP | | Panama City, Panama | 30.3.2018 | Správce a obchodní ředitel tankeru KOTI plujícího pod vlajkou Panamy, který dne 9. prosince 2017 provedl překládky z lodě na loď – pravděpodobně ropných produktů – do tankeru KUM UN SAN 3 plujícího pod vlajkou KLDR. |
| 68. | MYOHYANG SHIPPING CO | | Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Správce tankeru KLDR YU SON určeného pro ropné produkty, který byl údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď. |

▼M23

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum zařazení na seznam OSN | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 69. | PAEKMA SHIPPING CO | Care of First Oil JV Co Ltd | Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník tankeru KLDR PAEK MA, který byl v polovině ledna 2018 zapojen do překládek ropy z lodě na loď. |
| 70. | PHYONGCHON SHIPPING & MARINE | PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE | Otan-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDR | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník tankeru KLDR JI SONG 6, který byl koncem ledna 2018 údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď. Daná společnost rovněž vlastní plavidla JI SONG 8 a WOORY STAR. |
| ▼M29 71. | PRO-GAIN GROUP CORPORATION | | | 30.3.2018 | Tuto společnost vlastní nebo ovládá Tsang Yung Yuan a je zapojena do nedovolených překládek uhlí z KLDR. |
| ▼M23 72. | SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD | | Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Šanghaj, 200083, Čína | 30.3.2018 | Registrovaný vlastník, správce a obchodní ředitel plavidla DONG FENG 6, které bylo v rozporu se sankcemi OSN dne 11. července 2017 v přístavu Hamhung v KLDR naloženo uhlím určeným k vývozu. |
| 73. | SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING | 沈忠國際海運有限公司 | Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hongkong, Čína | 30.3.2018 | Správce a obchodní ředitel plavidel HAO FAN 2 a HAO FAN 6 plujících pod vlajkou Svatého Kryštofa a Nevise. Plavidlo HAO FAN 6 naložilo dne 27. srpna 2017 uhlí v přístavu Nampo v KLDR. Plavidlo HAO FAN 2 naložilo dne 3. června 2017 severokorejské uhlí v přístavu Nampo v KLDR. |
| ▼M26 74. | WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT | | 419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200, Čína | 30.3.2018 | Správce a obchodní ředitel plavidla XIN GUANG HAI, které dne 27. října 2017 naložilo uhlí v přístavu Taean v KLDR a které mělo podle předpokladu připlout dne 14. listopadu 2017 do přístavu Cam Pha ve Vietnamu, avšak nepřiplulo. |
| ▼M23 75. | YUK TUNG ENERGY PTE LTD | | 17-22, UOB Plaza 2, Raffles Place, Singapore 048624, Singapur | 30.3.2018 | Správce a obchodní ředitel plavidla YUK TUNG, které provedlo překládku rafinovaného ropného produktu z lodě na loď. |

▼B

*PŘÍLOHA II*

Seznam osob podle čl. 23 odst. 1 písm. b) a osob a subjektů podle čl. 27 odst. 1 písm. b)

▼M8

I. Osoby a subjekty odpovědné za programy KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo osoby či subjekty jednající jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládány

A. Osoby

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | CHON Chi Bu | CHON Chi-bu | | 22.12.2009 | Člen Generálního úřadu pro atomovou energii, bývalý technický ředitel střediska v Yongbyonu. Na základě fotografií byl zjištěn jeho vztah k jadernému reaktoru v Sýrii před tím, než byl v roce 2007 bombardován Izraelem. |
| 2. | CHU Kyu-Chang | JU Kyu-Chang JU Kyu Chang | Datum narození: 25.11.1928<br>Místo narození: Provincie Jižní Hamgyo'ng, KLDR | 22.12.2009 | Bývalý člen Komise národní obrany, která byla klíčovým orgánem pro záležitosti národní obrany v KLDR před tím, než byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti. Bývalý ředitel odboru pro vojenský materiál ústředního výboru Korejské strany pracujících. Podle dostupných informací byl v roce 2013 přítomen na válečné lodi spolu s Kim Čong-unem. Ředitel odboru strojního průmyslu Korejské strany pracujících. V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících, kde strana přijala rozhodnutí o pokračování jaderného programu KLDR, zvolen náhradníkem ústředního výboru Korejské strany pracujících. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ▼M28 3. | HYON Chol-hae | HYON Chol Hae | Datum narození: 1934<br>Místo narození: Mandžusko, Čína. | 22.12.2009 | Od dubna 2016 maršál Korejské lidové armády. Bývalý náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády (vojenský poradce zesnulého Kim Čong-ila). V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících, kde strana přijala rozhodnutí o pokračování jaderného programu KLDR, zvolen členem ústředního výboru Korejské strany pracujících. |

▼M8

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 4. | KIM Yong-chun | Young-chun; KIM Yong Chun | Datum narození: 4.3.1935<br>Číslo pasu: 554410660 | 22.12.2009 | Maršál korejské lidové armády. Bývalý místopředseda Komise národní obrany, která byla klíčovým orgánem pro záležitosti národní obrany v KLDR před tím, než byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti. Bývalý ministr lidových ozbrojených sil, zvláštní poradce zesnulého Kim Čong-ila pro otázky jaderné strategie. V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících, kde strana přijala rozhodnutí o pokračování jaderného programu KLDR, zvolen členem ústředního výboru Korejské strany pracujících. |
| 5. | O Kuk-Ryol | O Kuk Ryol | Datum narození: 1931<br>Místo narození: provincie Ťi-lin, Čína. | 22.12.2009 | Bývalý místopředseda Komise národní obrany, která byla klíčovým orgánem pro záležitosti národní obrany v KLDR před tím, než byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti, vykonávající dohled nad pořizováním vyspělých technologií ze zahraničí pro jaderný a balistický program. V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících, kde strana přijala rozhodnutí o pokračování jaderného programu KLDR, zvolen členem ústředního výboru Korejské strany pracujících. |

▼M9

———

▼M28

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 6. | PAK Jae-gyong | Chae-Kyong<br>PAK Jae Gyong | Datum narození: 1933<br>Cestovní pas číslo: 554410661 | 22.12.2009 | Bývalý náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku lidových ozbrojených sil a bývalý náměstek ředitele úřadu pro logistiku lidových ozbrojených sil (vojenský poradce zesnulého Kim Čong-ila). Byl přítomen při inspekci velení strategických raketových sil provedené Kim Čong-unem. Člen ústředního výboru Korejské strany pracujících. |

▼M8

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| ►M16 7. ◄ | RYOM Yong | | | 22.12.2009 | Ředitel Generálního úřadu pro atomovou energii (subjekt označený Organizací spojených národů) pověřený mezinárodními vztahy. |
| ►M16 8. ◄ | SO Sang-kuk | SO Sang Kuk | Datum narození: mezi lety 1932 a 1938 | 22.12.2009 | Vedoucí katedry jaderné fyziky, Univerzita Kim Ir-sena. |
| ►M16 9. ◄ | Generálporučík KIM Yong Chol | KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul | Datum narození: 1946<br>Místo narození: Pyongan-Pukto, KLDR | 19.12.2011 | Byl zvolen členem ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a ústředního výboru Korejské strany pracujících, místopředseda pro vztahy mezi oběma Korejemi. Bývalý velitel Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau, RGB). V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících povýšen na ředitele odboru jednotné fronty. |
| ▼M9 ——— | | | | | |
| ▼M8 ►M16 10. ◄ | CHOE Kyong-song | CHOE Kyong song | | 20.5.2016 | Generálplukovník Korejské lidové armády. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDR pro otázky národní obrany. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ►M16 11. ◄ | CHOE Yong-ho | CHOE Yong Ho | | 20.5.2016 | Generálplukovník Korejské lidové armády / generál vzdušných sil Korejské lidové armády. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDR pro otázky národní obrany. Velitel vzdušných a protivzdušných sil Korejské lidové armády. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |

▼M8

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| ►M16 12. ◄ | HONG Sung-Mu | HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu | Datum narození: 1.1.1942 | 20.5.2016 | Náměstek ředitele odboru pro zbrojařský průmysl (MID). Odpovědný za vývoj programů týkajících se konvenčních zbraní a raket, včetně balistických raket. Jedna z hlavních osob odpovědných za průmyslový rozvoj programů pro jaderné zbraně. Je odpovědný za programy KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ►M16 13. ◄ | JO Kyongchol | JO Kyong Chol | | 20.5.2016 | Generál Korejské lidové armády. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDR pro otázky národní obrany. Ředitel velení pro vojenskou bezpečnost. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Doprovázel Kim Čong-una na nejrozsáhlejším cvičení dělostřelecké palby s dlouhým dosahem. |
| ►M16 14. ◄ | KIM Chun-sam | KIM Chun Sam | | 20.5.2016 | Generálporučík, bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je klíčovým orgánem KLDR pro otázky národní obrany. Ředitel operačního útvaru velitelství Korejské lidové armády a první zástupce náčelníka velitelství armády. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ►M16 15. ◄ | KIM Chun-sop | KIM Chun Sop | | 20.5.2016 | Bývalý člen Komise národní obrany, která byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti, jež je klíčovým orgánem pro otázky národní obrany v KLDR. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Zachycen na snímcích ze společného fotografování osob, které přispěly k úspěšnému testu balistické rakety odpálené z ponorky v květnu 2015. |

▼M8

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M28 16. | KIM Jong-gak | KIM Jong Gak | Datum narození: 20.7.1941<br>Místo narození: Pchjong-jang, KLDR | 20.5.2016 | Bývalý ředitel odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády. Vicemaršál Korejské lidové armády, rektor Vojenské univerzity Kim Ir-sena, bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, která je klíčovým orgánem KLDR pro otázky národní obrany. Z titulu své funkce odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ▼M8 ►M16 17. ◄ | KIM Rak Kyom | KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom | | 20.5.2016 | Čtyřhvězdičkový generál, velitel strategických sil (známých též jako Strategic Rocket Forces), které velí aktuálně čtyřem strategickým a taktickým raketovým jednotkám, včetně brigády obsluhující KN-08 (ICBM). EU označila tyto strategické síly z důvodu jejich účasti na činnostech, které materiálně přispívají šíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDR pro otázky národní obrany. Podle zpráv médií se měl KIM účastnit v dubnu 2016 zkoušek mezikontinentálních balistických raket s KIM Čong-unem. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Nařídil cvičné odpalování balistických raket. |
| ▼M28 18. | KIM Won-hong | KIM Won Hong | Datum narození: 7.1.1945<br>Místo narození: Pchjong-jang, KLDR.<br>Cestovní pas číslo: 745310010 | 20.5.2016 | Generál. První náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády. Bývalý ředitel odboru pro státní bezpečnost. Bývalý ministr pro státní bezpečnost. Člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a Komise pro národní obranu, která byla klíčovým orgánem KLDR pro otázky národní obrany před tím, než byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti; obě tyto komise jsou klíčovými orgány pro otázky národní obrany v KLDR. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |

▼M8

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| ►M16 19. ◄ | PAK Jong-chon | PAK Jong Chon | | 20.5.2016 | Generálplukovník (generálporučík) Korejské lidové armády, náčelník korejských lidových ozbrojených sil, zástupce náčelníka štábu a ředitel odboru velení palebných sil. Náčelník velitelství armády a ředitel odboru velitelství pozemních sil. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDR pro otázky národní obrany. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ►M16 20. ◄ | RI Jong-su | RI Jong Su | | 20.5.2016 | Viceadmirál. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDR pro otázky národní obrany. Vrchní velitel korejských námořních sil, jenž je zapojen do vývoje programů pro balistické rakety a do rozvoje jaderných kapacit námořních sil KLDR. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ▼M28 21. | SON Chol-ju | SON Chol Ju | | 20.5.2016 | Generálplukovník Korejské lidové armády. Náměstek ředitele odpovědný za organizaci Korejské lidové armády a bývalý politický ředitel vzdušných a protivzdušných sil, který dohlíží na vývoj a modernizaci protileteckých raket. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ▼M8 ►M16 22. ◄ | YUN Jong-rin | YUN Jong Rin | | 20.5.2016 | Generál, bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a člen Komise pro národní obranu, které byla klíčovým orgánem KLDR pro otázky národní obrany před tím, než byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti; obě tyto komise jsou klíčovými orgány pro otázky národní obrany v KLDR. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |

▼M8

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M21 | | | | | |
| ▼M8 | | | | | |
| ►M28 23. ◄ | HONG Yong Chil | | | 20.5.2016 | Náměstek ředitele odboru vojenského průmyslu. Odbor vojenského průmyslu, jenž byl označen Radou bezpečnosti OSN dne 2. března 2016, se účastní klíčových aktivit raketového programu KLDR. Odbor vojenského průmyslu je odpovědný za vývoj balistických raket KLDR, včetně Taepo Dong-2, za výrobu zbraní, výzkum a vývoj a dohled nad nimi. Odboru vojenského průmyslu rovněž podléhají Druhý hospodářský výbor a Druhá akademie přírodních věd – rovněž označené v srpnu 2010. Odbor vojenského průmyslu v uplynulých letech pracoval na vývoji mezikontinentálních balistických řízených střel KN08. HONG doprovázel KIM Čong-una na řadě událostí souvisejících s rozvojem jaderného programu a programu balistických střel KLDR a je považován za osobu, která hrála významnou roli v jaderné zkoušce provedené KLDR dne 6. ledna 2016. Náměstek ředitele ústředního výboru Korejské strany pracujících. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. V dubnu 2016 se zúčastnil pozemního testu nového typu raketového motoru pro mezikontinentální balistické rakety. |
| ►M28 24. ◄ | RI Hak Chol | RI Hak Chul; RI Hak Cheol | Datum narození: 19.1.1963 nebo 8.5.1966<br>Čísla cestovních pasů: 381320634, PS- 563410163 | 20.5.2016 | Prezident společnosti Green Pine Associated Corporation. Podle Výboru pro sankce OSN společnost Green Pine Associated Corporation („Green Pine“) převzala řadu činností společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Společnost Green Pine je rovněž odpovědná za zhruba polovinu vývozu zbraní a souvisejícího materiálu |

▼M8

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | z KLDR. Společnost Green Pine byla označena jako subjekt podléhající sankcím za vývoz zbraní nebo souvisejícího materiálu z KLDR. Green Pine se specializuje na výrobu vojenských námořních plavidel a výzbroje, například ponorek, vojenských lodí a raketových systémů, a vyváží torpéda a poskytuje technickou pomoc íránským společnostem působícím v oblasti obrany. Společnost Green Pine byla označena Radou bezpečnosti OSN. |
| ►M28 25. ◄ | YUN Chang Hyok | | Datum narození: 9.8.1965 | 20.5.2016 | Náměstek ředitele střediska družicové kontroly Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu (NADA). Na úřad NADA se vztahují omezující opatření uložená Rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) z důvodu jeho účasti na vývoji vědy a technologií týkajících se vesmíru, včetně vypouštění družic a nosných raket. Rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) odsoudila vypuštění družice KLDR dne 7. února 2016 z důvodu využití technologie balistických raket a závažného porušení rezolucí č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) a 2094 (2013). Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ►M28 26. ◄ | RI Myong Su | | Datum narození: 1937<br><br>Místo narození: Myongchon, North Hamgyong KLDR | 7.4.2017 | Místopředseda ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a náčelník lidových ozbrojených sil. V této funkci má Ri Myong Su klíčové postavení, pokud jde o otázky národní obrany a je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |

▼M8

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| ►M28 27. ◄ | SO Hong Chan | | Datum narození: D30.12.1957<br>Místo narození: Kangwon, KLDR<br>číslo pasu: PD836410105 pas platný do: 27.11.2021 | 7.4.2017 | První náměstek lidových ozbrojených sil, člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a generálplukovník lidových ozbrojených sil. V této funkci je So Hong Chan odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ►M28 28. ◄ | WANG Chang Uk | | Datum narození: 29.5.1960 | 7.4.2017 | Ministr pro jadernou energetiku. V této funkci je Wang Chang Uk odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ►M28 29. ◄ | JANG Chol | | datum narození: 31.3.1961<br>místo narození: Pchjongjang, KLDR<br>číslo pasu: 563310042 | 7.4.2017 | Předseda státní akademie věd, organizace věnující se rozvoji technologických a vědeckých kapacit KDLR. V této funkci má Jang Chol klíčové postavení pro rozvoj jaderné činnosti KLDR a je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. |
| ▼M21 ——— | | | | | |
| ▼M16 ►M28 30. ◄ | RI Pyong Chol | | Datum narození: 1948<br>První náměstek ředitele odboru pro muniční průmysl | 16.10.2017 | První náměstek ředitele odboru pro muniční průmysl zastává klíčovou pozici v programu balistických raket KLDR. Účastní se většiny zkoušek balistických raket a poskytuje informace Kim Čong-unovi, v lednu 2016 se například zúčastnil jaderné zkoušky a souvisejícího slavnostního aktu. |

▼M8

B. Subjekty

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum označení | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Korea Pugang mining and Machinery Corporation ltd | | | 22.12.2009 | Dceřiná společnost společnosti Korea Ryongbong General Corporation (subjekt označený Radou bezpečnosti OSN dne 24.4.2009). Provozuje zařízení na výrobu práškového hliníku, který lze použít v raketách. |
| 2. | Korean Ryengwang Trading Corporation | | Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR | 22.12.2009 | Dceřiná společnost společnosti Korea Ryongbong General Corporation (subjekt označený Radou bezpečnosti OSN dne 24.4.2009). |
| 3. | Sobaeku United Corp | Sobaeksu United Corp. | | 22.12.2009 | Státní podnik podílející se na výzkumu a pořizování citlivých výrobků nebo zařízení. Vlastní několik ložisek přírodního grafitu, která zásobují touto surovinou dvě zpracovatelská zařízení vyrábějící mimo jiné grafitové bloky, které lze použít v raketách. |
| 4. | Yongbyon Nuclear Research Centre (Středisko jaderného výzkumu v Yongbyonu) | | | 22.12.2009 | Výzkumné středisko, které se podílí na výrobě plutonia pro vojenské účely. Středisko je podřízeno Generálnímu úřadu pro atomovou energii (subjekt označený Radou bezpečnosti OSN dne 16.7.2009). |
| ▼M9 _____ | | | | | |
| ▼M21 _____ | | | | | |
| ▼M16 ►M28 5. ◄ | Korejská lidová armáda | | | 16.10.2017 | Součástí korejské lidové armády jsou strategické raketové síly, které velí jednotkám jaderných a konvenčních strategických raket KLDR. Strategické raketové síly byly zařazeny na seznam na základě rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2356 (2017). |

▼M24

II. Osoby a subjekty poskytující finanční služby nebo převod majetku nebo zdrojů, které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení

▼M8

A. Osoby

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | JON Il-chun | JON Il Chun | Datum narození: 24.8.1941 | 22.12.2010 | V únoru 2010 byl KIM Tong-un zbaven funkce ředitele „kanceláře 39“, která je mimo jiné pověřena nákupem zboží prostřednictvím diplomatických zastoupení KLDR, čímž dochází k obcházení sankcí. Nahradil jej JON Il-chun. Představitel Komise národní obrany, která byla klíčovým orgánem pro záležitosti národní obrany v KLDR před tím, než byla reformou přeměněna na Komisi pro státní záležitosti; v březnu 2010 byl zvolen generálním ředitelem Státní rozvojové banky (State Development Bank). V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících, kde strana přijala rozhodnutí o pokračování jaderného programu KLDR, zvolen náhradníkem ústředního výboru Korejské strany pracujících. |
| 2. | KIM Tong-un | KIM Tong Un | | 22.12.2009 | Bývalý ředitel „kanceláře 39“ ústředního výboru Korejské strany pracujících, která se podílí na financování šíření. V roce 2011 byl údajně odpovědný za „kancelář 38“ pověřenou získáváním finančních prostředků pro vedení a elitu. |

▼M25

———————

▼M24

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ►M28 3. ◄ | KIM Yong Nam | KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon | Datum narození: 2.12.1947<br>Místo narození: Sinuju, KLDR | 20.4.2018 | KIM Yong Nam je podle zjištění skupiny odborníků pracovníkem Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), subjektu označeného ze strany OSN. KIM Yong Nam a jeho syn KIM Su Gwang byli podle zjištění skupiny odborníků zapojeni do systému klamavých finančních praktik, které by mohly přispívat k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. V průběhu svého působení v diplomatických službách KIM Yong Nam otevřel několik běžných a spořících bankovních účtů v Unii a byl zapojen do různých bankovních převodů velkého rozsahu na účty v Unii nebo na účty mimo Unii, včetně účtů zřízených na jméno svého syna KIM Su Gwanga a snachy KIM Kyong Hui. |

▼M24

| | Jméno | Další používaná jména | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M28 | | | | | |
| ►M28 4. ◄ | DJANG Tcheul Hy | JANG Tcheul-hy,<br>JANG Cheul-hy,<br>JANG Chol-hy,<br>DJANG Cheul-hy,<br>DJANG Chol-hy,<br>DJANG Tchoul-hy,<br>KIM Tcheul-hy | Datum narození: 11.5.1950<br>Místo narození: Kangwon | 20.4.2018 | DJANG Tcheul Hy byla společně se svým manželem KIM Yong Namem, synem KIM Su Gwangem a snachou KIM Kyong Hui zapojena do systému klamavých finančních praktik, které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Byla majitelkou několika bankovních účtů v Unii, které na její jméno zřídil její syn KIM Su Gwang. Byla rovněž zapojena do několika bankovních převodů z účtů své snachy KIM Kyong Hui na bankovní účty mimo Unii. |
| ►M28 5. ◄ | KIM Su Gwang | KIM Sou-Kwang,<br>KIM Sou-Gwang,<br>KIM Son-Kwang,<br>KIM Su-Kwang,<br>KIM Soukwang | Datum narození: 18.8.1976<br>Místo narození: Pchjongjang, KLDR<br>diplomat na velvyslanectví KLDR v Bělorusku | 20.4.2018 | KIM Su Gwang je podle zjištění skupiny odborníků pracovníkem Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), subjektu označeného ze strany OSN. Podle zjištění skupiny odborníků byl spolu se svým otcem KIM Yong Namem zapojen do systému klamavých finančních praktik, které by mohly přispívat k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. KIM Su Gwang otevřel řadu bankovních účtů v několika členských státech, a to i jménem svých rodinných příslušníků. V průběhu svého působení v diplomatických službách byl zapojen do různých bankovních převodů velkého rozsahu na bankovní účty v Unii nebo na účty mimo Unii, a to i na účty otevřené na jméno své manželky KIM Kyong Hui. |
| ▼M24 | | | | | |
| ►M28 6. ◄ | KIM Kyong Hui | | Datum narození: 6.5.1981<br>Místo narození: Pchjongjang, KLDR | 20.4.2018 | KIM Kyong Hui byla společně se svým manželem KIM Su Gwangem, tchánem KIM Yong Namem a tchyní DJANG Tcheul Hy zapojena do systému klamavých finančních praktik, které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Byla příjemkyní řady bankovních převodů pocházejících od jejího manžela KIM Su Gwanga a tchána KIM Yong Nama a sama převáděla finanční prostředky na účty mimo Unii, ať již svým jménem, nebo jménem své tchyně DJANG Tcheul Hy. |

▼M8

B. Subjekty

| | Název | Další používané názvy | Sídlo | Datum označení | Další informace |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M11 _____ | | | | | |

▼B

III. Osoby a subjekty zapojené do dodávek do KLDR nebo z KLDR, pokud jde o zbraně a veškerý související materiál nebo věci, materiály, vybavení, zboží nebo technologie, které by mohly přispět k programům KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení

A. Osoby

B. Subjekty

▼B

*PŘÍLOHA III*

Seznam osob podle čl. 23 odst. 1 písm. c) a čl. 27 odst. 1 písm. c)

▼M16

A. Osoby

| | Jméno | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|
| 1. | KIM Hyok Chan | Datum narození: 9.6.1970.<br>Číslo pasu: 563410191 Tajemník velvyslanectví KLDR v Luandě. | 16.10.2017 | Kim Hyok Chan působil jako zástupce společnosti Green Pine, subjektu zařazeného na seznam OSN, a sjednával mimo jiné smlouvy za účelem modernizace angolských námořních plavidel v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN. |
| ▼M20<br>2. | CHOE Chan Il | | 22.1.2018 | Ředitel kanceláře společnosti Korea Heungjin Trading Company, zařazené na seznam OSN;kancelář se nachází v Dandongu. Společnost Korea Heungjin je využívána k obchodním účelům společností KOMID, která je dalším subjektem zařazeným na seznam OSN. Společnost KOMID, která byla Výborem OSN pro sankce zařazena na seznam v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |
| 3. | KIM Chol Nam | | 22.1.2018 | Ředitel pobočky společnosti Sobaeksu United Corp, která byla zařazena na seznam příslušnými orgány Unie; pobočka se nachází v Dandongu. Zástupce pekingské pobočky společnosti Korea Changgwang Trading Corporation, což je podle zjištění skupiny odborníků OSN další název společnosti KOMID. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce zařazena na seznam v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. |
| ▼M28<br>4. | JON Chol Young<br>také znám jako: JON Chol Yong | číslo pasu: 563410192<br>diplomat na velvyslanectví KLDR v Angole<br>datum narození: 30.4.1975 | 22.1.2018 | Zástupce společnosti Green Pine Associated Corporation v Angole a diplomat KLDR akreditovaný v Angole.<br>Společnost Green Pine byla na seznam OSN zařazena za činnosti zahrnující porušování zbrojního embarga OSN. Společnost Green Pine rovněž sjednávala smlouvy za účelem modernizace angolských námořních plavidel v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN. |
| ▼M20<br>5. | AN Jong Hyuk<br>také znám jako: An Jong Hyok | diplomat na velvyslanectví KLDR v Egyptě<br>datum narození: 14.3.1970<br>číslo pasu: 563410155 | 22.1.2018 | Zástupce společnosti Saeng Pil Trading Corporation, což je další název společnosti Green Pine Associated Corporation, a diplomat KLDR v Egyptě.<br>Společnost Green Pine byla na seznam OSN zařazena za činnosti zahrnující porušování zbrojního embarga OSN. |

▼**M20**

| | Jméno | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|
| | | | | An Jong Hyuk byl oprávněn provádět veškeré činnosti jménem společnosti Saeng Pil, včetně podepisování a plnění smluv a bankovních operací. Tato společnost se specializuje na stavbu námořních plavidel a konstrukci, výrobu a montáž elektronického komunikačního a námořního navigačního vybavení. |
| 6. | CHOL Yun | třetí tajemník na velvyslanectví KLDR v Číně | 22.1.2018 | Chol Yun je podle zjištění skupiny odborníků OSN kontaktní osobou severokorejské společnosti General Precious Metal zapojenou do prodeje lithia-6, látky pro jaderné účely, na niž se vztahuje zákaz OSN; dále byl identifikován jako diplomat KLDR.<br>Název General Precious Metal byl již dříve Unií identifikován jako další název společnosti Green Pine, tedy subjektu zařazeného na seznam OSN. |
| 7. | CHOE Kwang Hyok | | 22.1.2018 | Choe Kwang Hyok působil jako zástupce společnosti Green Pine Associated Corporation, subjektu zařazeného na seznam OSN.<br>Choe Kwang Hyok je podle zjištění skupiny odborníků OSN výkonným ředitelem společnosti Beijing King Helong International Trading Ltd., což je další název společnosti Green Pine. Dále jej tato skupina odborníků identifikovala jako ředitele společnosti Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd a provozovatele severokorejského subjektu působícího pod názvem Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company, což jsou rovněž další názvy společnosti Green Pine. |
| 8. | KIM Chang Hyok<br>také znám jako: James Jin nebo James Kim | datum narození: 29.4.1963<br>místo narození: N. Hamgyong<br>číslo pasu: 472130058 | 22.1.2018 | Kim Chang Hyok je podle zjištění skupiny odborníků OSN zástupcem společnosti Pan Systems Pyongyang v Malajsii. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií zařazena na seznam za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl OSN zařazen na seznam, a pro tento úřad vykonává činnost.<br>V Malajsii zřídil řadu účtů jménem krycích společností společnosti „Glocom“, která je sama krycí společností společnosti Pan Systems Pyongyang zařazené na seznam. |

▼**M20**

| | Jméno | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|
| 9. | PARK Young Han | | 22.1.2018 | Ředitel společnosti Beijing New Technology, která je podle zjištění skupiny odborníků OSN krycí společností pro společnost KOMID. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce zařazena na seznam v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.<br>Právní zástupce společností Guancaiweixing Trading Co., Ltd., která byla podle zjištění skupiny odborníků OSN odesílatelem zásilky vojenského materiálu do Eritreje, zadržené v srpnu 2012. |
| 10. | RYANG Su Nyo | datum narození: 11.8.1959<br>místo narození: Japonsko | 22.1.2018 | Ředitel společnosti Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií zařazena na seznam za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl OSN zařazen na seznam, a pro tento úřad vykonává činnost. |
| 11. | PYON Won Gun | datum narození: 13.3.1968<br>místo narození: S. Phyongan<br>číslo služebního pasu: 836220035<br>číslo pasu: 290220142 | 22.1.2018 | Ředitel společnosti Glocom, krycí společnosti pro společnost Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií zařazena na seznam za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl OSN zařazen na seznam, a pro tento úřad vykonává činnost.<br>Společnost Glocom inzeruje rádiové komunikační zařízení pro vojenské a polovojenské organizace.<br>Pan Pyon Won Gun je podle zjištění skupiny odborníků OSN státním příslušníkem KLDR, který rovněž zajišťuje provoz společnosti Pan Systems Pyongyang. |
| 12. | PAE Won Chol | datum narození: 30.8.1969<br>místo narození: Pchjongjang<br>číslo diplomatického pasu: 654310150 | 22.1.2018 | Pae Won Chol je podle zjištění skupiny odborníků OSN státním příslušníkem KLDR, který zajišťuje provoz společnosti Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií zařazena na seznam za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl OSN zařazen na seznam, a pro tento úřad vykonává činnost. |

▼**M20**

| | Jméno | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|
| 13. | RI Sin Song | | 22.1.2018 | Ri Sin Song je podle zjištění skupiny odborníků OSN státním příslušníkem KLDR, který zajišťuje provoz společnosti Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií zařazena na seznam za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl OSN zařazen na seznam, a pro tento úřad vykonává činnost. |
| 14. | KIM Sung Su | | 22.1.2018 | Kim Sung Su je podle zjištění skupiny odborníků OSN zástupcem společnosti Pan Systems Pyongyang v Číně. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií zařazena na seznam za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl OSN zařazen na seznam, a pro tento úřad vykonává činnost. |
| 15. | KIM Pyong Chol | | 22.1.2018 | Kim Pyong Chol je podle zjištění skupiny odborníků OSN státním příslušníkem KLDR, který zajišťuje provoz společnosti Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií zařazena na seznam za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl OSN zařazen na seznam, a pro tento úřad vykonává činnost. |
| 16. | CHOE Kwang Su | třetí tajemník velvyslanectví KLDR v Jižní Africe<br>datum narození: 20.4.1955<br>číslo pasu: 381210143 (konec platnosti: 3.6.2016) | 22.1.2018 | Choe Kwang Su je podle zjištění skupiny odborníků OSN zástupcem společnosti Haegeumgang Trading Company. V této funkci Choe Kwan Supodepsal smlouvu o vojenské spolupráci mezi KLDR a Mosambikem v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN. Smlouva se týkala dodávek zbraní a souvisejícího materiálu společnosti Monte Binga, kontrolované vládou Mosambiku. |
| 17. | PAK In Su<br>také znám jako: Daniel Pak | datum narození: 22.5.1957<br>místo narození: N. Hamgyong<br>číslo diplomatického pasu: 290221242 | 22.1.2018 | Pan Pak In Su je podle zjištění skupiny odborníků OSN zapojen do činností týkajících se prodeje uhlí z KLDR do Malajsie v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN. |

▼**M20**

| | Jméno | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|
| 18. | SON Young-nam | první tajemník velvyslanectví KLDR v Bangladéši | 22.1.2018 | Pan Son Young-nam je podle zjištění skupiny odborníků OSN zapojen do pašování zlata a jiného zboží do KLDR v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN. |

▼**M25**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 19. | KIM Il-Su<br>také znám jako: KIM Il Su | datum narození: 2.9.1965<br>místo narození: Pchjongjang, KLDR. | 3.7.2015 | Manažer v zajišťovacím oddělení společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v jejím sídle v Pchjongjangu a bývalý zplnomocněný hlavní zástupce společnosti KNIC v Hamburku, jednající jménem KNIC nebo na její příkaz. |
| 20. | KANG Song-Sam<br>také znám jako: KANG Song Sam | datum narození: 5.7.1972<br>Místo narození: Pchjongjang, KLDR. | 3.7.2015 | Bývalý zplnomocněný zástupce společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Hamburku, nadále jednající jménem KNIC nebo na její příkaz. |
| 21. | CHOE Chun-Sik<br>také znám jako: CHOE Chun Sik | datum narození: 23.12.1963<br>Místo narození: Pchjongjang, KLDR.<br>číslo pasu: 745132109<br>pas platný do: 12.2.2020 | 3.7.2015 | Ředitel v zajišťovacím oddělení společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v jejím sídle v Pchjongjangu, jednající jménem KNIC nebo na její příkaz. |
| 22. | SIN Kyu-Nam<br>také znám jako: SIN Kyu Nam | datum narození: 12.9.1972<br>Místo narození: Pchjongjang, KLDR.<br>číslo pasu: PO472132950 | 3.7.2015 | Ředitel v zajišťovacím oddělení společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v jejím sídle v Pchjongjangu a bývalý zplnomocněný zástupce KNIC v Hamburku, jednající jménem KNIC nebo na její příkaz. |
| 23. | PAK Chun-San<br>také znám jako: PAK Chun San | datum narození: 18.12.1953<br>Místo narození: Pchjongjang, KLDR.<br>číslo pasu: PS472220097 | 3.7.2015 | Ředitel v zajišťovacím oddělení společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v jejím sídle v Pchjongjangu nejméně do prosince 2015 a bývalý zplnomocněný hlavní zástupce společnosti KNIC v Hamburku, nadále jednající jménem KNIC nebo na její příkaz. |
| 24. | SO Tong Myong | datum narození: 10.9.1956 | 3.7.2015 | Prezident společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) a jejího výkonného řídícího výboru (červen 2012); generální ředitel společnosti Korea National Insurance Corporation (září 2013), jednající jménem KNIC nebo na její příkaz. |

▼**M16**

B. Subjekty

| | Název (a případné další používané názvy) | Identifikační údaje | Datum označení | Odůvodnění |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Korea International Exhibition Corporation | | 16.10.2017 | Společnost Korea International Exhibition Corporation napomáhá označeným subjektům vyhýbat se sankcím tím, že pořádá v Pchjongjangu Mezinárodní obchodní veletrh, který označeným subjektům umožňuje pokračovat v hospodářské činnosti v rozporu se sankcemi uloženými OSN. |
| 2. | Korea Rungrado General Trading Corporation<br>společnost také známa jako: Rungrado Trading Corporation | Adresa: Segori-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR<br>Telefonní číslo: 850-2-18111-3818022<br>Fax: 850-2-3814507<br>E-mail: rrd@co.chesin.com | 16.10.2017 | Společnost Korea Rungrado General Trading Corporation napomáhala při porušování sankcí uložených rezolucemi Rady bezpečnosti OSN tím, že prodávala rakety Scud do Egypta. |
| 3. | Maritime Administrative Bureau<br>společnost také známa jako North Korea Maritime Administration Bureau | Adresa: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pchjongjang, KLDR<br>PO Box 416<br>Tel.: 850-2-18111 Ex 8059<br>Fax: 850 2 381 4410<br>E-mail: mab@silibank.net.kp<br>Internetové stránky: www.ma.gov.kp | 16.10.2017 | Společnost Maritime Administrative Bureau napomáhala při vyhýbání se sankcím uloženým Radou bezpečnosti OSN, mimo jiné tím, že přejmenovávala a opětovně registrovala majetek označených subjektů a poskytovala plavidlům podléhajícím sankcím OSN falešné doklady. |
| 4. | Pan Systems Pyongyang<br>společnost také známa jako Wonbang Trading Co. | Adresa: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pchjongjang, KLDR. | 16.10.2017 | Společnost Pan Systems napomáhala při vyhýbání se sankcím uloženým Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokoušela prodávat zbraně a související materiál do Eritreje.<br>Společnost Pan Systems pracuje rovněž pro subjekt Reconaissance General Bureau, který byl označen OSN, a je tímto subjektem ovládána. |

▼M21

*PŘÍLOHA IV*

**SEZNAM PLAVIDEL PODLE ČL. 18a ODST. 6**

A. Plavidla s odebranou vlajkou

▼M32

| | Jméno plavidla | Číslo IMO | Datum označení ze strany OSN |
|---|---|---|---|
| 1. | ASIA BRIDGE 1<br>Další informace: Námořní plavidlo ASIA BRIDGE 1 naložilo dne 22. října 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR a přepravilo jej do přístavu Cam Pha ve Vietnamu. | 8916580 | 30.3.2018 |
| 2. | XIN GUANG HAI<br>Další informace: Obchodní námořní plavidlo XIN GUANG HAI naložilo dne 27. října 2017 v přístavu Taean v KLDR uhlí z KLDR a přepravilo jej dne 18. prosince 2017 do přístavu Port Klang v Malajsii. | 9004700 | 30.3.2018 |
| 3. | HUA FU<br>Další informace: Námořní plavidlo HUA FU naložilo dne 24. září 2017 v přístavu Najin v KLDR uhlí z KLDR. | 9020003 | 30.3.2018 |
| 4. | YUK TUNG<br>Další informace: Námořní plavidlo YUK TUNG bylo v lednu 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 9030591 | 30.3.2018 |
| 5. | KOTI<br>Další informace: Námořní plavidlo KOTI bylo dne 9. prosince 2017 společně s námořním plavidlem KUM UN SAN 3 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 9417115 | 30.3.2018 |
| 6. | DONG FENG 6<br>Další informace: Námořní plavidlo DONG FENG 6 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 11. července 2017 v přístavu Hamhung v KLDR uhlí z KLDR za účelem vývozu. | 9008201 | 30.3.2018 |
| 7. | HAO FAN 2<br>Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 2 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 3. června 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR za účelem vývozu. | 8747604 | 30.3.2018 |
| 8. | HAO FAN 6<br>Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 6 naložilo dne 27. srpna 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR. | 8628597 | 30.3.2018 |
| 9. | JIN HYE<br>Další informace: Námořní plavidlo JIN HYE bylo dne 16. prosince 2017 společně s námořním plavidlem CHON MA SAN zapojeno do překládky z lodě na loď. | 8518572 | 30.3.2018 |
| 10. | FAN KE<br>Další informace: Námořní plavidlo FAN KE naložilo v září/říjnu 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR. | 8914934 | 30.3.2018 |

▼M32

| | Jméno plavidla | Číslo IMO | Datum označení ze strany OSN |
|---|---|---|---|
| 11. | WAN HENG 11<br>Další informace: Námořní plavidlo WAN HENG 11 bylo dne 13. února 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG 1 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.<br>Plavidlo Wan Heng 11, dříve plující pod vlajkou Belize, v současnosti pluje pod vlajkou KLDR pod jménem KUMJINGANG3 nebo Kum Jin Gang 3. | 8791667 | 30.3.2018 |
| 12. | MIN NING DE YOU 078<br>Další informace: Námořní plavidlo MIN NING DE YOU bylo dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem YU JONG 2 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | neexistuje | 30.3.2018 |

▼M31

| | | | |
|---|---|---|---|
| 13. | **SHANG YUAN BAO**<br>Obchodní námořní plavidlo SHANG YUAN BAO bylo společně s námořním plavidlem KLDR PAEK MA označeným ze strany OSN zapojeno dne 18. května 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. Plavidlo SHANG YUAN BAO bylo dále společně s plavidlem KLDR MYONG RYU 1 zapojeno dne 2. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8126070 | 16.10.2018 |
| 14. | **NEW REGENT**<br>Námořní plavidlo NEW REGENT bylo společně s ropným tankerem KLDR KUM UN SAN 3 zapojeno dne 7. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8312497 | 16.10.2018 |
| 15. | **KUM UN SAN 3**<br>Ropný tanker KLDR KUM UN SAN 3 byl společně s námořním plavidlem NEW REGENT zapojen dne 7. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8705539 | 16.10.2018 |

▼M21

B. Plavidla nasměrovaná do přístavu

C. Plavidla se zrušenou registrací

D. Plavidla se zákazem vstupu do přístavů

▼M32

| | Jméno plavidla | Číslo IMO | Datum označení ze strany OSN |
|---|---|---|---|
| 1. | PETREL 8<br>Další informace: nejsou k dispozici | 9562233<br>(číslo MMSI: 620233000) | 3.10.2017 |
| 2. | HAO FAN 6<br>Další informace: nejsou k dispozici | 8628597<br>(číslo MMSI: 341985000) | 3.10.2017 |
| 3. | TONG SAN 2<br>Další informace: nejsou k dispozici | 8937675<br>(číslo MMSI: 445539000) | 3.10.2017 |
| 4. | JIE SHUN<br>Další informace: nejsou k dispozici | 8518780<br>(číslo MMSI: 514569000) | 3.10.2017 |

▼**M32**

| | Jméno plavidla | Číslo IMO | Datum označení ze strany OSN |
|---|---|---|---|
| 5. | BILLIONS NO. 18<br>Další informace: nejsou k dispozici | 9191773 | 28.12.2017 |
| 6. | UL JI BONG 6<br>Další informace: nejsou k dispozici | 9114555 | 28.12.2017 |
| 7. | RUNG RA 2<br>Další informace: nejsou k dispozici | 9020534 | 28.12.2017 |
| 8. | RYE SONG GANG 1<br>Další informace: nejsou k dispozici | 7389704 | 28.12.2017 |
| 9. | CHON MYONG 1<br>Další informace: Ropný tanker KLDR CHON MYONG 1 provedl koncem prosince 2017 překládku – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8712362 | 30.3.2018 |
| 10. | AN SAN 1<br>Další informace: Tanker KLDR AN SAN 1 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 7303803 | 30.3.2018 |
| 11. | YU PHYONG 5<br>Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDR YU PHONG 5 dovezlo dne 29. listopadu 2017 do přístavu Nampo v KLDR rafinované ropné produkty v návaznosti na překládku z lodě na loď, která byla provedena dne 26. listopadu 2017. | 8605026 | 30.3.2018 |
| 12. | SAM JONG 1<br>Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDR SAM JONG 1 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď. | 8405311 | 30.3.2018 |
| 13. | SAM JONG 2<br>Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDR SAM JONG 2 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď. | 7408873 | 30.3.2018 |
| 14. | SAM MA 2<br>Další informace: Ropný tanker KLDR SAM MA 2 dovezl v říjnu a na začátku a v polovině listopadu 2017 rafinované ropné produkty v návaznosti na několik překládek z lodě na loď. | 8106496 | 30.3.2018 |
| 15. | YU JONG 2<br>Další informace: Ropný tanker KLDR YU JONG 2 byl v listopadu 2017 zapojen do překládky ropy z lodě na loď. Tanker YU JONG 2 byl rovněž dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem MIN NING DE YOU 078 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8604917 | 30.3.2018 |
| 16. | PAEK MA<br>Další informace: Námořní plavidlo KLDR PAEK MA bylo v polovině ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď. | 9066978 | 30.3.2018 |

▼**M32**

| | Jméno plavidla | Číslo IMO | Datum označení ze strany OSN |
|---|---|---|---|
| 17. | JI SONG 6<br>Další informace: Tanker KLDR JI SONG 6 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky ropy z lodě na loď. | 8898740 | 30.3.2018 |
| 18. | CHON MA SAN<br>Další informace: Námořní plavidlo KLDR CHON MA SAN bylo v polovině listopadu 2017 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď. | 8660313 | 30.3.2018 |
| 19. | NAM SAN 8<br>Další informace: Tanker KLDR na surovou ropu NAM SAN 8 byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď. | 8122347 | 30.3.2018 |
| 20. | YU SON<br>Další informace: Tanker KLDR YU SON byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď. | 8691702 | 30.3.2018 |
| 21. | WOORY STAR<br>Další informace: Nákladní loď KLDR WOORY STAR byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDR. | 8408595 | 30.3.2018 |
| 22. | ASIA BRIDGE 1<br>Další informace: Námořní plavidlo ASIA BRIDGE 1 naložilo dne 22. října 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR a přepravilo jej do přístavu Cam Pha ve Vietnamu. | 8916580 | 30.3.2018 |
| 23. | XIN GUANG HAI<br>Další informace: Námořní obchodní plavidlo XIN GUANG HAI naložilo dne 27. října 2017 v přístavu Taean v KLDR uhlí z KLDR a přepravilo jej dne 18. prosince 2017 do přístavu Port Klang v Malajsii. | 9004700 | 30.3.2018 |
| 24. | HUA FU<br>Další informace: Námořní plavidlo HUA FU naložilo dne 24. září 2017 v přístavu Najin v KLDR uhlí z KLDR. | 9020003 | 30.3.2018 |
| 25. | YUK TUNG<br>Další informace: Námořní plavidlo YUK TUNG bylo v lednu 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 9030591 | 30.3.2018 |
| 26. | KOTI<br>Další informace: Námořní plavidlo KOTI bylo dne 9. prosince 2017 společně s námořním plavidlem KUM UN SAN 3 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 9417115 | 30.3.2018 |
| 27. | DONG FENG 6<br>Další informace: Námořní plavidlo DONG FENG 6 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 11. července 2017 v přístavu Hamhung v KLDR uhlí z KLDR za účelem vývozu. | 9008201 | 30.3.2018 |

▼M32

| | Jméno plavidla | Číslo IMO | Datum označení ze strany OSN |
|---|---|---|---|
| 28. | HAO FAN 2<br>Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 2 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 3. června 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR za účelem vývozu. | 8747604 | 30.3.2018 |
| 29. | HAO FAN 6<br>Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 6 naložilo dne 27. srpna 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR. | 8628597 | 30.3.2018 |
| 30. | JIN HYE<br>Další informace: Námořní plavidlo JIN HYE bylo dne 16. prosince 2017 společně s námořním plavidlem CHON MA SAN zapojeno do překládky z lodě na loď. | 8518572 | 30.3.2018 |
| 31. | FAN KE<br>Další informace: Námořní plavidlo FAN KE naložilo v září/říjnu 2017 v přístavu Nampo v KLDR uhlí z KLDR. | 8914934 | 30.3.2018 |
| 32. | WAN HENG 11<br>Další informace: Námořní plavidlo WAN HENG 11 bylo dne 13. února 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG 1 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.<br>Plavidlo Wan Heng 11, dříve plující pod vlajkou Belize, v současnosti pluje pod vlajkou KLDR pod jménem KUMJINGANG3 nebo Kum Jin Gang 3. | 8791667 | 30.3.2018 |
| 33. | MIN NING DE YOU 078<br>Další informace: Námořní plavidlo MIN NING DE YOU bylo dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem YU JONG 2 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | neexistuje | 30.3.2018 |

▼M31

| | | | |
|---|---|---|---|
| 34. | **SHANG YUAN BAO**<br>Obchodní námořní plavidlo SHANG YUAN BAO bylo společně s námořním plavidlem KLDR PAEK MA označeným ze strany OSN zapojeno dne 18. května 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. Plavidlo SHANG YUAN BAO bylo dále společně s plavidlem KLDR MYONG RYU 1 zapojeno dne 2. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8126070 | 16.10.2018 |
| 35. | **NEW REGENT**<br>Námořní plavidlo NEW REGENT bylo společně s ropným tankerem KLDR KUM UN SAN 3 zapojeno dne 7. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8312497 | 16.10.2018 |
| 36. | **KUM UN SAN 3**<br>Ropný tanker KLDR KUM UN SAN 3 byl společně s námořním plavidlem NEW REGENT zapojen dne 7. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8705539 | 16.10.2018 |

▼**M21**

E. Plavidla podléhající zmrazení majetku

▼**M32**

| | Jméno plavidla | Číslo IMO | Označena jako hospodářské zdroje | Datum označení ze strany OSN |
|---|---|---|---|---|
| 1. | CHON MYONG 1<br>Ropný tanker KLDR CHON MYONG 1 provedl koncem prosince 2017 překládku – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8712362 | | 30.3.2018 |
| 2. | AN SAN 1<br>Tanker KLDR AN SAN 1 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 7303803 | | 30.3.2018 |
| 3. | YU PHYONG 5<br>Námořní obchodní plavidlo KLDR YU PHONG 5 dovezlo dne 29. listopadu 2017 do přístavu Nampo v KLDR rafinované ropné produkty v návaznosti na překládku z lodě na loď, která byla provedena dne 26. listopadu 2017. | 8605026 | | 30.3.2018 |
| 4. | SAM JONG 1<br>Námořní obchodní plavidlo KLDR SAM JONG 1 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď. | 8405311 | | 30.3.2018 |
| 5. | SAM JONG 2<br>Námořní obchodní plavidlo KLDR SAM JONG 2 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď. | 7408873 | | 30.3.2018 |
| 6. | SAM MA 2<br>Ropný tanker KLDR SAM MA 2 dovezl v říjnu a na začátku a v polovině listopadu 2017 rafinované ropné produkty v návaznosti na několik překládek z lodě na loď. | 8106496 | | 30.3.2018 |
| 7. | YU JONG 2<br>Ropný tanker KLDR YU JONG 2 byl v listopadu 2017 zapojen do překládky ropy z lodě na loď. Tanker YU JONG 2 byl rovněž dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem MIN NING DE YOU 078 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. | 8604917 | | 30.3.2018 |
| 8. | PAEK MA<br>Námořní plavidlo KLDR PAEK MA bylo v polovině ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď. | 9066978 | | 30.3.2018 |
| 9. | JI SONG 6<br>Tanker KLDR JI SONG 6 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky ropy z lodě na loď. | 8898740 | | 30.3.2018 |
| 10. | CHON MA SAN<br>Námořní plavidlo KLDR CHON MA SAN bylo v polovině listopadu 2017 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď. | 8660313 | | 30.3.2018 |

▼**M32**

| | Jméno plavidla | Číslo IMO | Označena jako hospodářské zdroje | Datum označení ze strany OSN |
|---|---|---|---|---|
| 11. | NAM SAN 8<br>Tanker KLDR na surovou ropu NAM SAN 8 byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď. | 8122347 | | 30.3.2018 |
| 12. | YU SON<br>Tanker KLDR YU SON byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď. | 8691702 | | 30.3.2018 |
| 13. | WOORY STAR<br>Nákladní loď KLDR WOORY STAR byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDR. | 8408595 | | 30.3.2018 |
| 14. | JI SONG 8<br>Nákladní loď KLDR JI SONG 8, kterou vlastní společnost Phyongchon Shipping & Marine, byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDR. | 8503228 | Phyongchon Shipping & Marine | 30.3.2018 |
| 15. | HAP JANG GANG 6<br>Další informace: Nákladní loď KLDR HAP JANG GANG 6, kterou vlastní společnost Hapjanggang Shipping Corp, byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDR. | 9066540 | Hapjanggang Shipping Corp | 30.3.2018 |

▼**M12**

*PŘÍLOHA V*

Seznam osob a subjektů podle čl. 23 odst. 1 písm. d) a čl. 27 odst. 1 písm. d)

▼**M15**

———————

▼**M21**

*PŘÍLOHA VI*

**SEZNAM PLAVIDEL PODLE ČL. 18b ODST. 7**